

# EL DIARIO DE AVILA

Sábado, 31 de julio de 1971

4 pesetas

## Inundaciones en la India

### 25 personas muertas y miles sin hogar

NUEVA DELHI, 31. (Efe-Upi).—Las inundaciones han afectado a cinco estados indios hoy causando al menos veinticinco personas muertas y dejando a otras miles sin hogar.

Las inundaciones más graves se han dado en Bengala Occidental, Bihar y Uttar Pradesh en la India del Norte y del Este a lo largo del curso del río Ganges, desbordado, y sus afluentes.

Los funcionarios de Patna, capital del estado de Bihar, han manifestado que el Ganges ha alcanzado un nivel-record y las aguas inundadas han penetrado en las afueras de la ciudad.

## Aquí estuvo "El Lute"

Este es el grupo de chabolas de la colonia "San Fermín", situada en el kilómetro siete de la carretera de Andalucía, recientemente visitada por "El Lute", para a punta de pistola, llevarse consigo a sus dos hijos. Hasta el momento, y pese a las excepcionales medidas adoptadas por la Guardia Civil y Policía, no ha sido hallado el menor rastro del peligroso "quinqui". —(Foto EUROPA PRESS).



# LA "CUMBRE" ARABE CONDENA enérgicamente a Jordania

EN ESTE NUMERO

DE AVILA

Página 4.º:  
LOS PRINCIPES DE ESPAÑA PASARON ESTA MAÑANA POR LA ESTACION ABULENSE

ACTUACION TEATRAL DEL GRUPO "LA FARSA", EN EL CASTILLO DE LAS NAVAS, DE LA S. F.

DE ESPAÑA

Página 9.º:  
ASESINATO DEL PRESIDENTE DEL C. D. MALAGA EN TORREMOLINOS

Página 12:  
CINCUENTA Y DOS TRENES ESPECIALES CON 37.440 PLAZAS FACILITARAN LA ENTRADA EN ESPAÑA, POR IRUN, DE LOS TRABAJADORES ESPAÑOLES Y PORTUGUESES

DEL MUNDO

Página 9.º:  
SIERRA LEONA, QUINTO PAIS AFRICANO QUE ESTABLECE RELACIONES CON CHINA ROJA

Página 12:  
LOS ASTRONAUTAS DEL "APOLO XV" PUSIERON PIE EN LA LUNA

TRIPOLI (Libia), 31 (Efe-Reuter).—La conferencia "cumbre" de cinco naciones árabes, celebrada en esta capital, ha condenado enérgicamente a Jordania por suprimir al movimiento de resistencia palestino, pero no ha llegado a anunciar la adopción de una acción punitiva contra el Gobierno del rey Hussein.

Sin embargo, los dirigentes de las cinco naciones (Libia, Egipto, Siria, República Democrática Popular del Yemen y República Árabe del Yemen), dan al rey una oportunidad para mejorar sus relaciones con los guerrilleros palestinos en su país.

En un comunicado publicado ayer, después de una reunión de veinticuatro horas, se dice que los jefes árabes han decidido "vigilar la actitud del Gobierno jordano".

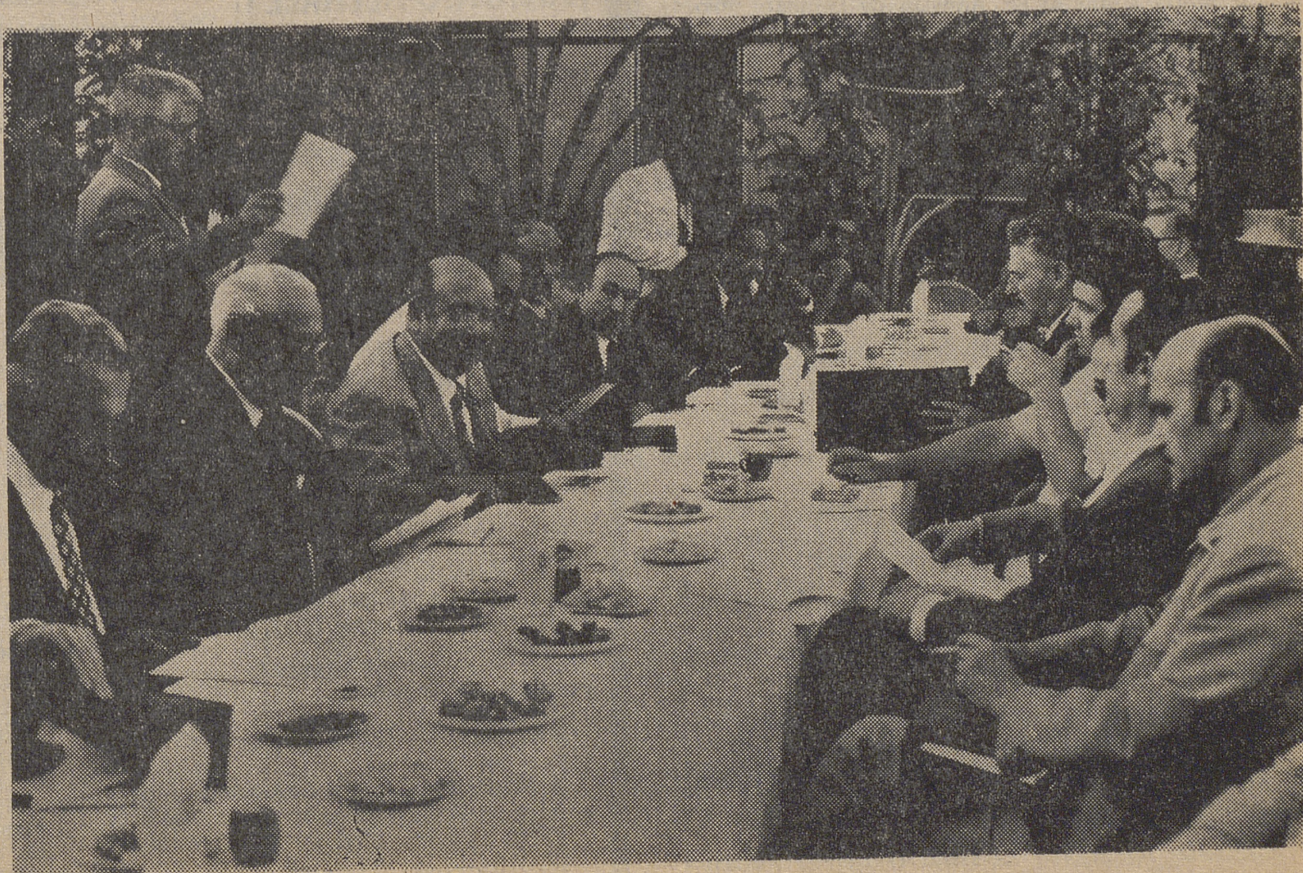
"Pero si resulta que el Gobierno jordano está decidido a rechazar los acuerdos de El Cairo y Amman, en letra y en espíritu, será entonces deber de todos los Gobiernos árabes tomar las medidas prácticas que puedan parecerles necesarias, individual o colectivamente, para proteger el derecho del pueblo palestino a la auto-determinación y a continuar su legítima lucha de liberación.

## Donde la Agricultura y la Industria se dan la mano

### Otra vez la Feria Regional de Muestras de Castilla y León

### Reunión del Comité Directivo con los representantes de los medios informativos de la Región

(Información en página 12).



# EL MODULO "HALCON", en la LUNA

## A las 14,39 de hoy iniciarán su paseo los astronautas

HOUSTON, Tejas, 31 (Efe).—A las 23 horas, dieciséis minutos y veintinueve segundos (h. e.) David Scott, comandante de la misión "Apolo 15" comunicó a este Centro de control que las patas de su "Halcón" habían entrado en contacto con la superficie de la Luna.

"Contacto, Okay, Houston, el Halcón ha llegado a Hadley", se oyó la voz de Scott.

Desde doce minutos antes, cuando se encontraba en vertical cincuenta mil pies de la superficie de la Luna y comunicó que la "ignición" del motor de 4.600 kilos de empuje del Halcón se había producido para iniciar el descenso, Scott a los mandos con James Irwin a su lado tuvo que bordear las crestas de hasta cinco mil metros de altura de los montes Apenninos a cuyos pies aterrizó el vehículo.

Mirando luego por la ventanilla del Halcón, Scott bromeó con Irwin: "Un pequeño promontorio el que tenemos enfrente, ¿eh?"

Hasta las 14,39 hora española del sábado, Scott e Irwin no pisarán la desolada extensión lunar en la que se asienta su Halcón.

Scott tuvo que realizar el aterrizaje guiándose sólo de los instrumentos de control del módulo lunar porque el polvo que levanta el motor desde la superficie de la Luna no lo dejó ver por la ventanilla los últimos cincuenta metros.

La fase final de descenso desde cincuenta mil pies del Halcón ha sido la de trayectoria más inclinada de las realizadas por las misiones "Apolo" cumplidas hasta ahora.

### LOS ASTRONAUTAS SE ASOMAN FUERA DEL MODULO

HOUSTON (Tejas, EE. UU.), 31 (Efe).—Los astronautas David Scott y James Irwin, tras ponerse sus trajes espaciales y despresurizar el módulo lunar, abrieron la escotilla superior del "Halcón" y se asomaron para contemplar la zona de los montes Apenninos en donde han alunizado.

"¡Oh, muchacho, qué panorama!", exclamó el comandante Scott cuando asomó la cabeza, poco después de la 01,17 (hora española).

La escotilla fue cerrada a las 01,49 (hora española), unas dos horas y media después que tomaran contacto con la Luna, en la falda de los montes Apenninos.

Alrededor de las 04,00 (hora española) los astronautas del módulo lunar "Halcón", situado en la Luna, comienzan su periodo de descanso y dormirán ocho horas, para estar preparados para su viaje en el "todo terreno" lunar.

(Más información en páginas 9 y 12).





SIGLO XVI

# La compra-venta del moreno Antonio

III

El formato y contexto de la carta de compra-venta de un esclavo en el Siglo de Oro, eran idénticos a los contenidos en la venta de una casa o de una piara de caballerías, pongo por caso.

Cuando aquí, en Avila, se vendió y compró al negro Antonio, en las fechas que indicaremos, el instrumento notarial, decía así, *poco más o menos*: "Compra de un esclavo negro. Avila, 30 de agosto del año de 1576.

"Sepan cuantos esta carta de venta vieren, como yo, Antonio González, vecino de Avila, otorgo y reconozco... que vendo y doy en venta a vos señor Agustín de Olmedo, clérigo, beneficiado en la iglesia del Señor San Juan, de esta ciudad de Avila, para vos y vuestros sucesores, un esclavo mio propio, que yo tengo y poseo, que ha por nombre Antonio, y es de edad de veinte años, poco más o menos; su color negro, el cual os vendo por precio de sesenta fanegas de trigo bueno e limpio.

"Estas dichas fanegas me habéis de dar y entregar en el lugar y término de Galindos y La Colilla, tierra de Avila, que es una legua de esta ciudad. Las fechas en que me habéis de entregar el trigo son: las primeras treinta fanegas para el día de San Gil de septiembre de este año de 1576; y las otras treinta fanegas de trigo limpio y bueno, para el día de San Gil de septiembre del año próximo que *verná* de 1577.

"Y yo os vendo el dicho esclavo con tacha y defecto que tiene, de que toma un mal, del cual cae al suelo y está sin sentido, que dicen es mal del corazón. Le vendo *sub condicione* de que no es borracho, ladrón ni fugitivo, pues le hube y compré en Medina del Campo, por escritura que en esta ciudad, otorgó a mi favor, el vendedor.

Item: Confieso que esta venta es justa y en ella no hay engaño, ni en más, ni en menos de la mitad del justo precio. Y en caso que haya alguna demasía en el valor del negro, os hago gracia y donación buena, pura, perfecta e irrevocable, que en el derecho llaman *entre vivos*, y desde hoy me aparto de la propiedad y posesión que tengo del dicho esclavo Antonio y le cedo y renuncio y traspaso, en vos, el señor Agustín de Olmedo y en vuestros sucesores, para que de él hagáis y dispongáis a vuestra voluntad.

"Y os le entrego en presencia del escribano público y testigos de esta carta y de este *entrego* pido al presente escribano de fee.

El señor escribano dio fe y *traslado* de todo ello y como *estrambote* y con la conformidad del comprador y vendedor, agregó:

"Que si en un tiempo prudencial el infeliz Antonio, amén del mal de corazón, tuviera alguna otra tacha o defecto, el Sr. Antonio González, que debía tener en el término de Galindos bastante mercancía de ébano, se comprometía a dar al Sr. Agustín de Olmedo, otro esclavo negro, de la misma edad y calidad que el dicho Antonio y a pagar las costas, daños e intereses que por el *dolo* se le hubieren seguido. Y también que para mejor lo cumplir, obligaba su persona e bienes muebles y raíces, etc., etc.

Y se otorgó esta carta de venta ante Martín Sánchez, escribano público de número, en Avila, treinta días del mes de agosto de 1576. Siendo testigos, con el Sr. notario Blasco Dávila, los vecinos de esta ciudad Enrique Verdugo y Antonio de Obregón.

Y he aquí otro caso elocuente y edificante, para aquella época:

El cura que precedió al licenciado Alonso Fernández —autor de la primera segunda parte de El Quijote— en Fuentes de Año, fue don Pedro de Requena, que murió en 1606.

Este piadoso clérigo, en su testamento y después de los *item* de rigor agregaba:

"Mando y digo que Bernardina Gutiérrez y Francisco, su hijo, mis esclavos, me han servido muy fielmente y quiero y es mi voluntad dejarlos libres y *horros*, no sujetos a servidumbre alguna. Y esto después de mis días, porque hasta entonces han de ser mis esclavos, como ahora lo son. Pero después de mis días, *les ahorro* y doy libertad, cuan bastante se requiere y mando que mis herederos no les puedan pedir, ni demandar en tiempo alguno. Item: Les dejo en herencia, para su disfrute y plena propiedad: Un huerto, una huerta con frutales, una casa, las ropas de ella, trigo y centeno... para que lo posean, cultiven y vivan libres e independientes..."

Francamente edificante.

Arsenio Gutiérrez Palacios.

## V Semana Hispano - Luso - Americana de Ganado Ovino para Carne

Se celebrará en Salamanca del 5 al 8 de octubre

Las jornadas sobre producción de corderos celebradas el pasado año, y en las que se lanzó la idea de promocionar un nuevo cordero el "Cordero Trimex-30" de tres meses y 30 kilos de peso vivo, van a proseguir en el próximo mes de octubre, durante los días del 5 al 8, con la denominación de "V Semana Hispano-Luso-Americana de Ganado Ovino para Carne", con un programa adaptado a las circunstancias actuales y

### AGENDA

Mañana, día 1 de agosto, Domingo.

SOL: Sale a las 6,12 y se pone a las 20,29.

LUNA: Sale a las 17,15 y se pone a las 1,17.

TELEFONOS DE URGENCIA  
Clínica de Urgencia: 21 29 48. Hospital, 21 16 00; Policía, 21 13 86; Policía Urbana, 21 11 88; Guardia Civil, 21 10 70; Bomberos, 21 10 36; Policía Armada, 21 13 50; Guardia Civil de Tráfico, 21 23 50.

Casa de Socorro, Servicio de urgencia: Avda. de Santa Cruz de Tenerife, sin número esquina a la calle Virgen de la Portería, frente a la Sierpe. Teléfonos: 21 29 48 y 21 29 49.

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD, Servicio de Ambulancias Sanitarias: Teléfono: 21 18 65 y 21 10 53. Servicio de urgencia de la Seguridad Social 21 29 99.

Taxis (Plaza de Santa Teresa), 21 19 59. Taxis (Estación) 21 11 59.

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS  
Número premiado el día 30: 764

AMBULANCIAS ANTONIO ALVAREZ  
SERVICIO PERMANENTE  
TELEF. 21 12 20 AVILA

## PROGRAMAS DE TV

PARA HOY  
PRIMERA CADENA:  
NOCHE.—9,00: Teatro breve: "Dos caminos". 9,30: Telediario. 9,55: Antología lírica. 11,30: Marcus Welby, doctor en Medicina. 0,20: Veinticuatro horas. 0,45: Despedida y cierre.  
SEGUNDA CADENA:  
8,32: Dibujos animados. 9,00: Julia. 9,30: Telediario 2. 9,55: Tauromaquia. 10,25: Hora once. 11,30: Nocturno. 0,25: Última imagen.

PARA MAÑANA  
PRIMERA CADENA:  
MATINAL. — 12,02: La fiesta del Señor. 1,00: Concierto.  
SOBREMESA.—1,50: Campeonato de España de patinaje artístico. 3,00: Noticias.  
TARDE.—3,25: Siempre en domingo.  
NOCHE.—9,30: Telediario. 9,55: Crónicas

con proyección hacia el futuro de orientación práctica, tendente a conseguir la mayor rentabilidad de las explotaciones ovinas. Las Ponencias, trabajos y comunicaciones que se presenten, se agruparán en las siguientes secciones:  
Reproducción y selección.  
Nutrición y manejo.  
Patología: prevención y control sanitario.  
Tipificación, comercio interior y exportación.  
Promoción y consumo.

Esta puesta al día de estudios de tanta transcendencia tienden a continuar promocionando el tipo ideal de cordero que reclama el consumidor, armonizando los intereses ganaderos e industriales de la carne.

El impacto de los Corderos Trimex-30, a nivel de la producción, comercio y consumo, ha sido notorio y consideramos que este es el tipo ideal de cordero que responde a las exigencias de los consumidores, tanto nacionales como extranjeros.

Se concibió el Cordero Trimex-30, como el más adecuado en calidad y producción cárnica. Consiste en orientar a los ganaderos a conseguir un cordero precoz, que alimentado racionalmente complete su desarrollo muscular a la edad considerada como límite, 90-100 días, conservando la ternura de la carne, como si fuera lechal, adquiriendo una mayor succulencia y valor nutritivo, al ser carne más hecha, con ligeras infiltraciones de grasa, de un refinado y característico sabor. Económicamente, habremos conseguido pasar del cordero lechal de 10 kilos, a ese cordero que, conservando su ternura y mejorando la calidad de las carnes, llegue a los 30 kilos, es decir, tres veces más peso, incrementándose la producción cárnica y obteniendo un cordero altamente rentable para el ganadero.

Este es el Cordero Trimex-30, es el tipo de cordero ideal, en el que se conjugan estos factores favorables:  
Tres meses, 30 kilos.  
Mejor calidad y mayor rendimiento cárnico.  
Más rentabilidad.

Tienden los ganaderos, orientados por sus veterinarios, a producir este tipo de cordero, al ser económicamente el más productivo y en forma análoga han de contribuir los industriales carniceros, al disponer de canales con mayor rendimiento en carnes de calidad, por lo que fácilmente se conseguirá que el consumidor vaya teniendo preferencia hacia la carne del Cordero Trimex-30.

Habremos conseguido, además, que los restaurantes dispongan de un cordero a nivel de consumo internacional, para ofrecer platos de carne exquisita al consumidor turista, lo cual tiene su importancia. Y, las posibilidades de exportación permanente para abastecer de canales de corderos a países del Mercado Común, especialmente a Francia, que necesita anualmente 40.000 toneladas de carne de cordero, teniendo preferencia por los de España si los presentamos tipificados, en peso, edad, y calidad, con lo cual acabaremos con los excedentes, impulsando a un ritmo más activo la producción de

los rebaños o explotaciones ovinas.

Son estos los objetivos de la "V Semana Hispano Luso Americana de Ganado Ovino para Carne" a la que se invita presenten sus trabajos y comunicaciones los técnicos e investigadores y asistan ganaderos, industriales, veterinarios y otros técnicos.

Para esta Semana Ovina, preparan trabajos del mayor interés el doctor Romagosa y diversos técnicos de España, doctor Campbell de Inglaterra, doctor Legrá de Francia y algunos veterinarios de la Dirección General de los Servicios Pecuarios y Junta Nacional de Productos Pecuarios de Portugal.

La organización se halla a cargo de la U.S. Freed Grains Council, Edificio España, Madrid-13, la revista nacional "Ferias, Mercados y Mataderos", apartado 125, Salamanca, y el Sindicato Provincial de Ganadería de Salamanca. Diversas empresas y entidades colaboran igualmente en esta Semana de estudio y promoción del Ganado Ovino para carne.

Eleuterio Ferreira Veterinario

## Anuncios Breves

VENTAS  
—Vendo cerdos destete y se vende o alquila granja con o sin ganado y con vivienda. Razón: Café Pepillo.  
—Se vende piso Razón: Teléfono 21 24 13.  
—Pollitos mixtos de carne.— Pollitas de Granja y Camperas de un día a cuatro meses y Patitos en: AVICOLA MARTIN, Calle Solís, 6 (Frente al Bar la Extremeña) en la Avenida de Madrid.  
—Vendo dos pisos libres, sitio céntrico uno muy amplio. Teléfono 21 13 79.  
—Granja del Monte de Tres Tazas n.º 3, Avila. Dispone de pollitas dos y tres meses extraordinarias.  
—Vendo piso nuevo llave en mano, calle San Pedro Bautista, 23-2.º centro. Razón en el mismo: Señora Mata.

—Vendo piso pequeño, facilidades. Razón: Tléf. 21 12 48.

COCHES VENTAS  
—Se vende Seat 1.500 bifaro, seminuevo, 63.000 km. Señor Moya. Vallespín 16.  
—MERCADO OCASION: Vea nuestro parque de vehículos industriales. Tractores: Barreiros 5.500 AV-21..., Barreiros R-511 AV-13..., Lanz 40 VA-23..., Zetor 25 AV-1..., Zetor 35 AV-48. Venta con facilidades de pago y completamente garantizados. Información en MOSA. Teléfonos: 21 27 40 y 21 27 41. AVILA.

ALQUILERES  
—Alquilo amueblado céntrico. Temporada invierno. Teléfono 21 12 99.  
—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

TRABAJO  
—NECESITO matrimonio labrador, con hijos mayores, para encargado de importante finca de lúpulo, con todos los adelantos y comodidades. Con vivienda. Grandes beneficios. Detalles a: C. Ruiz. Juan de Herrera, 6. Santander.

VARIOS  
—FOTOCOPIAS documentos sacamos automáticamente. Tramitamos documentos, pasaportes, penales, últimas voluntades, transferencias, matriculaciones. Gestoría PARDO. Duque de Alba, 12. Teléfono 21 24 20.

de un pueblo. 10,25: Audacia es el juego. 11,40: Música para ver. 0,15: Últimas noticias. 0,20: Despedida y cierre.  
SEGUNDA CADENA:  
7,02: Documento. 7,15: Archie. 7,40: Festival. 8,30: Zane Grey. 8,55: Los combates del siglo. 9,30: Telediario 2. 9,55: Galería. 10,25: Cineclub. 11,55: Última imagen.  
AVANCE PARA EL LUNES  
PRIMERA CADENA:  
SOBREMESA. — 2,02: Sobre la marcha. 3,00: Noticias. 3,25: Roma, mi amor. 3,50: Con vosotros. 4,50: Despedida y cierre.  
TARDE.—7,35: Mirada al mundo. 8,00: Dibujos animados. 8,10: Buenas tardes.  
NOTA. — EL DIARIO DE AVILA no se responsabiliza de cualquier variación que, en cuanto a horarios como a programas pueda observarse posteriormente.



# San Marino: La República más pequeña y más antigua del mundo

Fundada el año 301, lleva casi mil setecientos de tranquila y fructífera democracia. Su fundador fue San Marino, un cantero dalmata que escapó de la persecución de Diocleciano.

Todos los viejos hornos de la República se abrieron para cocer pan y alimentar a más de cien mil refugiados en la última guerra mundial. Aquí estuvo también Garibaldi en los días más duros de su exilio. Turística y acogedora, San Marino cambia de Gobierno cada seis meses.

Si usted quiere conseguir una moneda de veinte liras con la efígie de Mussolini, no vaya usted a Italia, venga a San Marino. Se la venderán casi por el precio... digamos facial y tendrá la seguridad de que es falsa, pero la ventaja de que se la dan ensartada en forma de llavero. Si usted prefiere la moneda de medio dólar con Kennedy, venga también a la república más pequeña del mundo, la más antigua de las actuales, la más democrática de todas, de planta rural y de espíritu muy avanzado. Aquí, donde no hay fronteras ni aduanas, encontrará usted la imagen del creador de «la nueva frontera», y si tampoco esta vez es auténtica la moneda, paciencia... Vale la pena venir a San Marino.

## UN SANTO CANTERO LA FUNDO HACE MIL SETECIENTOS AÑOS

La república más antigua y minúscula del mundo (61 kilómetros cuadrados depositados en forma de punta de flecha prehistórica sobre la costa adriática, apuntando a Rimini) tiene una historia digna de su clase. Nació exactamente, si las crónicas que recogen la tradición no se engañan, el año 301 después de Cristo, en forma de pequeña y libérrima comunidad, que contrastaba ya entonces con las instituciones sociales del bajo imperio romano. El epicentro conmovedor está situado en el monte Titano (750 metros), sobre el que surgió la capital, San Marino, que hoy tiene cinco mil habitantes y que, por ejemplo, durante la ofensiva de represión alemana de la última guerra llegó a contar más de ciento veinte mil, cifra increíble, que sólo la hospitalidad sin tacha de los sanmarinenses puede justificar, ya que el espacio vital no da para tanto. Me cuenta el presidente del Ministerio de Turismo que por aquellas fechas atroces to-

dos los viejos hornos de San Marino volvieron a abrirse, a calentarse, a enrojecer por el fuego, para dar pan a tantos prófugos, algunos de los cuales ostentan hoy cargos políticos importantes en la vecina y mucho más inquieta República de Italia.

El fundador de San Marino fue un santo cantero nacido en la isla de Arbe, en la costa de la Dalmacia, cristiano a carta cabal—San Marino—, que se refugió en el monte Titano huyendo de la persecución de Diocleciano. Con él llegaron al monte numerosos cristianos, que instalaron su fe y su miedo en las laderas vecinas al Adriático. Desde aquellas alturas podían ver perfectamente los movimientos de las tropas del imperio y escapar, esconderse en las fragosidades si falta hiciera. Pero no fue necesario. La pequeña comunidad, primero regida paternalmente por Marino y después por el propio sistema democrático que se dio a sí misma, pasó desapercibida de todos y logró consolidarse de forma realmente definitiva. Ni siquiera la invasión de los bárbaros inquietó a los sanmarinenses, que ya por entonces habían creado su asamblea, formada por todos los cabezas de familia, llamada Arengo y presidida por un rector elegido entre ellos. Después del año 1000, junto al rector fue elegido también un comandante de plaza; en 1243 comienza la elección de «los dos cónsules» temporales, que regían la república por sólo seis meses, sistema que todavía sirve hoy, con gran efectividad por cierto. Cada medio año, dos ciudadanos de la república son investidos con la dignidad consular. Si la república tiene actualmente 19.000 habitantes, hay que pensar que casi todas las familias han contado o cuentan con miembros suyos en la cumbre del poder republicano.

## DOS VECES OCUPADA MILITARMENTE: BORGIA Y ALBERONI

Termino con la historia para entrar en el presente, si bien una y otra se funden aquí tan estrechamente que resulta difícil deslindarlos. En 1253 ya existían los estatutos republicanos, que todavía hoy están en vigor con algunas modificaciones, naturalmente. El Arengo—asamblea de cabezas de familia—había delegado su poder legislativo administrativo en una asamblea representativa de sesenta miembros, llamada consejo grande y general.

Para los amantes de las vicisitudes históricas anotaré que sólo dos veces fue ocupada militarmente esta pequeña república, y ambas por cortísimo tiempo. La primera fue César Borgia, en 1503, quien ordenó la ocupación; la segunda fue en 1739, por orden del cardenal Alberoni. A Borgia lo echaron los sanmarinenses ayudados por sus aliados; a Alberoni le hicieron el boicot civil más espantoso: las mujeres de San Marino escupieron a la cara a los soldados, los invasores se aburrieron de muerte, y, mientras tanto, la asamblea conseguía del Papa que reconociera su derecho a la independencia y la tranquilidad.

En cambio, Napoleón fue mucho más cortés con la pequeña república, a la que ofreció en 1797 regalos y su amistad. Lincoln—estoy viendo la hermosa placa en la escalera del palacio del Gobierno—, en 1861, desde su presidencia de los Estados Unidos, escribió a los capitanes regentes estas palabras: «Aunque vuestro dominio sea pequeño, no por ello vuestro Estado deja de ser uno de los más honorables de toda la historia».

Lo cierto es que en esta «tierra de libertad»—como la llaman sus propios habitantes—jamás se le negó el derecho de asilo y la ayuda a los perseguidos de cualquier condición e idea política. Un ilustre refugiado fue Giuseppe Garibaldi, el combatiente de la unidad italiana, quien en 1849, cercado por tres ejércitos tras la caída de la república romana, se refugió y fue protegido en San Marino junto con sus soldados supervivientes. En la fachada de la casa donde vivió reza el clásico letrero en mármol: «En esta casa...» Y ya hemos dicho más arriba que durante la última guerra mundial estuvieron refugiados en San

Marino más de cien mil personas.

## EL MERCADO DE LAS COSAS BONITAS

La hora de San Marino es la de Greenwich. Se advierte su tradicionalismo democrático hasta en ello. Y es que el tiempo en San Marino es un elemento superfluo. Visitar San Marino, detenerse en sus museos y en sus monumentos—toda la capital es un museo y un monumento, una ciudadela medieval conservada para admiración de todos—es renunciar al tiempo. Perderse en la coquetería del palacio del Gobierno, escalar las tres torres de su escudo, visitar sus iglesias (San Francisco, San Quirino, la Basílica), abandonarse por el mercado de las cosas bonitas que es toda la ciudad—en cuesta empedrada—, elegir las cerámicas, los chirimbolos—es que hay de todo—de oro, plata, bronce, madera, etc., es dejar el tiempo a la entrada de la ciudad para seguir el ritmo de las funciones naturales, del apetito que despierta y llama a la rica mesa—que las hay—, tras una agotadora y entretenida mañana de pasos perdidos.

Me siento en la Sala de juntas de la Asamblea de la República. Los turistas—bienvenidos, aunque estorben a veces con los indumentos del deporte invernal—pululan, charlan, compran, dan fe de esta minúscula isla alzada prodigiosamente (con su lira y su lengua italiana, con su fe católica, con su lema de escudo: «Libertas») sobre el Apenino romañolo. Hay paz, enorme paz.

Luis Blanco Vila.

**RESTAURANTE**

Recuerda su esmerada y selecta cocina, servida por competentes profesionales

**BODAS**

**BANQUETES**

**COMUNIONES**

**¿Desea aprender a conducir?**

**Acuda a. Auto-Escuela Velasco**

Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 211321.

# Facultad Universitaria de Ciencias de la Información

MADRID. (Crónica de nuestro corresponsal). — Cinco nuevas Facultades se han creado en la Universidad de Madrid, entre las que figura la de Ciencias de la Información. Este es el apretadísimo resumen de la Conferencia de Prensa sostenida por el rector de la Universidad Complutense. La noticia era ya esperada, pero no por eso ha dejado de producir una gran alegría entre todos cuantos conceptuamos el periodismo—literario o gráfico o radiado o televisado—con una actividad social de primera magnitud, para la que se requiere una captación cultural universitaria. La enseñanza del periodismo pasará así a depender del Ministerio de Educación y Ciencia en lugar de estar controlada por el de Información y Turismo. Eso es sin duda una buena noticia. Por fin, los esfuerzos de tantos procuradores en la Comisión de Educación, cuando se discutió la Ley General de Educación, y entre los que destacó la labor del ponente y rector de la Universidad de Valladolid, señor Suárez Fernández, han visto su fruto.

Esta acomodación traerá multitud de problemas, entre ellos el de profesorado. A medida que vayan saliendo doctores de la nueva Facultad, y se vayan cubriendo los puestos docentes, irá desapareciendo. De momento ya se habla entre los periodistas de Madrid sobre la eventualidad de que el señor Muñoz Alonso, catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras, sea el primer decano. El señor Muñoz Alonso, como se recordará, fue director general de Prensa durante los últimos años del Ministerio de Información, regido por Arias Salgado, y no puede decirse que en su gestión se caracterizase por una fervorosa defensa de la libertad de informar. Claro que aquellos, eran otros tiempos; eran los tiempos de la cen-

sura y de las consignas, que llegaban a especificar el número de columnas que las informaciones o los editoriales debían ocupar en los periódicos. Informaciones y editoriales por otra parte, emanados del Ministerio. Pero aquello ya que queda instalado en el acuerdo, y ahora hay que esperar, si se confirma el nombramiento, que el señor Muñoz Alonso ejerza su decanato con la misma eficacia con que desempeñó la Dirección General de Prensa por aquel entonces.

Y la jornada parece que se desarrolló en Madrid relacionada con temas informativos. «A B C» publicó un editorial titulado «Prioridad de lo afirmativo», en donde pide que se acometa la tarea de depurar conceptualmente la organización política española. En otras palabras: que las realidades políticas definidas por nuestras Leyes Fundamentales, que son peculiares y poco tienen que ver con las llamadas democracias parlamentarias, dispongan de designaciones también peculiares. El matutino de la calle de Serrano se lamenta de que, hasta ahora, han primado las críticas simplistas de posguerra a los sistemas demoparlamentarios, con terminología que trataba de explicar lo que no es el Régimen español, pero sin perfilar conceptualmente lo que es.

Las consideraciones de «A B C» vienen así a sumarse a todas las voces—entre las que se cuenta la de este humilde cronista—que claman por una clarificación terminológica en la política española. Termina así el editorial: «Es un empeño que acaso precise de mucha humildad para acometerlo, pero inexcusable. Se exige, siquiera sea sólo y únicamente, para que pueda dialogar entre sí la gran mayoría tan sólidamente afecta al proyecto de convivencia nacional que abanderaba el 18 de Julio. Para que mañana podamos los españoles entendernos desde las palabras precisas y a través de las instituciones convenientes, desde la normalidad cotidiana. Sin que sea necesario el estallido de lo emocional».

Claudio AGUIRE.

## TERRAZOS - MOSAICOS

VIGUETAS DE HORMIGON PRETENSADAS

## AHIJADO

Fábrica y Despacho { Carretera de Salamanca, s/n (Puente Adaja)  
Avenida de Madrid, 64  
Avila. Teléfono 212152



## En el Castillo de Las Navas del Marqués de la Sección Femenina

### Representación teatral del grupo «La Farsa», de la Institución «Gran Duque de Alba»

Entre las diversas actividades desarrolladas a través del Curso de Tiempo Libre, que para alumnas de primero de Magisterio viene celebrándose en el Castillo de Magalia de Las Navas del Marqués, por la Delegación Provincial de la Sección Femenina, es digna de destacar muy especialmente la actuación del Grupo «LA FARSA», Grupo de Teatro de Cámara de la Institución Gran Duque de Alba, quienes pusieron en escena con acierto y soltura la comedia quinteriana «Cinco Lobitos».

Este grupo joven, lleno de inquietudes, con un afán artístico de superación, con una marcada vocación teatral, merece nuestro aplauso y nuestra admiración.

Como prólogo y presentación, su director don Fernando Delgado Mesonero dirigió unas palabras a los asistentes al acto, haciendo un ameno estudio sobre la personalidad de los hermanos Serafín y Joaquín Álvarez Quintero, de la renovación de la literatura española a comienzos del siglo XX, por los cauces del modernismo primero, y después con las grandes figuras de la Generación del 98. A pesar de ello, nos expone, como el realismo costumbrista y los procedimientos literarios de la segunda mitad del siglo XIX no desaparecen por completo en sus manifestaciones costumbristas y regionales. Los hermanos Quintero son los mejores representantes del sainete costumbrista, andaluz y madrileño, llevado al teatro.

Concretándose a la obra que a continuación vamos a ver representada nos habló de que su elección, entre otras más conocidas y de más nombre de la producción de estos autores, se debía a la vigencia de su tema en los momentos actuales: dentro de un feminismo sano de la defensa de los derechos de la mujer y de su paridad con el hombre, y de lo cual hacen graciosa crítica, al mismo tiempo que quieren recordar a las jóvenes de cualquier tiempo y época, que si bien es cierto que la mujer debe tener idénticos derechos e idénticos deberes que el hombre, no debe olvidar su gran misión en la vida, el amor, eje del mundo.

Al terminar su presentación con la lectura del reparto de la obra fue muy aplaudido.

Los personajes de la obra estaban plasmados con acierto singular en estos actores «amateurs». Con gracia natural y espontánea, con dicción clara, con tonos gratos de voz. De todos en particular podíamos sacar muchas cosas buenas que decir, y al menos sus nombres no debo silenciarlos. María Esperanza López, y José Luis Alfayate dando aire, vida y muy acertado matiz a los protagonistas de la comedia, Marisa y don Félix. Y todos los demás en conjunto y por

igual impregnados de la gracia fresca sainetera. María Teresa Martín, Paloma San Román, Montserrat, Díaz, María Victoria González, María Teresa Jiménez y María Olga de Miguel los personajes femeninos. Fidel Sáez, Constantino González, Enrique Mateos, José Ignacio Delgado y Jesús Mayorga los masculinos.

No ya la terminación de cada acto de la obra, el final del parlamento de algunos de los personajes era premiado con aplausos y con la risa espontánea del público.

En el aire quedó flotando la lección que desde la escena nos daba la prolífica imaginación de los Quintero, hoy para muchos arrinconados en el desván de las viejas glorias, pero pese a quien pese inmortales en la historia literaria española. No vamos a ocultar que su teatro tal vez padece de un exceso de optimismo, de superficialidad y de sentimentalismo, tal vez... pero la vivacidad de su lenguaje, la poesía humilde y sencilla que se desprende de muchas escenas, la gracia dicharachera de sus personajes y sobre todo la defensa que en todas sus obras vemos de la bondad, hacen que su teatro merezca una supervivencia que nos traiga de atrás, de aquellos principios de siglo, un aire todavía fresco y vivificador.

Pues sí, en el aire y el ambiente de la tarde quedó flotando una lección más de las muchas que reciben esta juventud, estudiantes de Magisterio, que a través de estos Cursos de Tiempo Libre organizados por la Sección Femenina del Movimiento, y que suave pero firmemente, van dejando un rastro de afanes culturales y artísticos que complementen más profundamente su formación.

Felicitemos desde estas páginas a este ya destacado grupo teatral de «La Farsa», y al mismo tiempo a quienes saben programar un curso de tan diversas y valiosas actividades.

María Luisa Losada

Regidora Provincial de Prensa de la S. F.

## Toda DE SOCIEDAD

### Testimonio de gratitud y sufragios

La esposa, hijos y demás familiares de don Elías Rodríguez Gómez (q. e. p. d.) ante la imposibilidad de hacerlo personalmente agradecen desde estas columnas los numerosos testimonios de pésame recibidos con motivo del fallecimiento de dicho señor. Y a la vez les comunican que el novenario de misas que se celebra en la iglesia parroquial de San Vicente, los días 3, 7, 9, 10 y 11 a las siete y media de la tarde y los días 4, 5, 6 y 8 a las siete de la tarde, será aplicado por su eterno descanso.

## NOTA DEL TIEMPO

### TEMPERATURAS EXTREMAS

#### EN LA PENINSULA:

Máxima de ayer: 41 grados en Córdoba, Jaén y Murcia.  
Mínima de hoy: 10 grados en León.

#### EN AVILA:

Máxima de ayer: 31,7 grados a las 16,10 horas.  
Mínima de hoy: 15,1 grados a las 6 horas.

## KELVINATOR

Frigoríficos - Lavadoras - Lavaplatos

DISTRIBUIDOR:

GEMALIX, San Segundo, 2. Tel. 211874. Avila

### TURNO PARA LAS FARMACIAS DURANTE LA PRESENTE SEMANA

Semana	Día	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Lunes	26	D. Vicente M. Piqueras (Reyes Católicos, 6) Teléfono 21 12 48	D.ª María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) Teléfono 21 20 88
Martes	27	D. Antonio F. de la Puente (Plaza de Santa Teresa, 6) Teléfono 21 12 66	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 21 13 39
Miércoles	28	D. José Gutiérrez García (Plaza de la Victoria, 10) Teléfono 21 13 12	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60
Jueves	29	D. Luis Guerras Madrigal (Avenida de Portugal, 1) Teléfono 21 15 34	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 21 13 39
Viernes	30	D. Juan Paradinas Pérez (Plaza Santa Teresa, 3) Teléfono 21 11 20	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60
Sábado	31	D. Vicente M. Piqueras (Reyes Católicos, 6) Teléfono 21 12 48	D.ª María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) Teléfono 21 20 88
Domingo	1	D. Vicente M. Piqueras (Reyes Católicos, 6) Teléfono 21 12 48	D.ª María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) Teléfono 21 20 88



En el expreso 608, —La Coruña-Madrid— y procedente del Pazo de Meirás, donde han permanecido unos días invitados por S.E. el Jefe del Estado, pasaron por la estación ferroviaria de Avila, a las ocho menos veinte minutos de esta mañana, con dirección a la capital madrileña, los Príncipes de España. Don Juan Carlos y doña Sofía, viajaban, acompañados de sus hijos, los infantes

## Un espontáneo en la Plaza de Toros de nuestra capital

En la becerrada que organizaron los camareros de Avila en honor de su patrona Santa Marta hubo de todo.

Ayer en la noticia de la festividad se olvidó decir que en el primer becerro de la noche saltó al ruedo un espontáneo. Consiguió dar dos o tres pases al bicho ayudado por un palo y una cazadora,

## Los Príncipes de España pasaron esta mañana por Avila

Iban acompañados por sus hijos y realizaban el viaje en tren

don Felipe, doña Elena y doña Cristina, en un coche-cama. También les acompañaba el jefe de la Casa del Príncipe, marqués de Mondéjar y el ayudante de servicio,

teniente coronel Dávila. El tren efectuó la parada reglamentaria de cuatro minutos transcurridos los cuales prosiguió viaje hacia su destino.

## La carretera Avila-Villalba o el "cuento de nunca acabar"

En efecto, como el "cuento de nunca acabar" hemos

oído designar por alguien a la carretera que, desde tiempo ya casi "inmemorial" se construye entre nuestra capital y Villalba, por Navalperal de Pinares y Las Navas del Marqués. Precisamente, el otro día se comentaba, en una tertulia de amigos, que es una verdadera lástima el estado actual en que, dado el tiempo transcurrido, se encuentra el tramo que se inicia en Avila, poco más abajo de la estación de servicio de Rivilla y que, al carecer —en contra de lo que ocurre con la mayor parte de dicha carretera, hasta Las Navas, perfectamente concluida— del correspondiente riego asfáltico, la capa de hormigón anteriormente preparada, aparece ya con grandes "desconchones", descarnada y con gujarros sueltos, que los automovilistas se ven obligados a sortear, si no quieren sufrir las consecuencias.

hasta que lo cogieron los "toreros".

Una vez en manos de la Policía, Vicente Navarro de la Cruz, conductor del Circo que ha estado actuando en nuestra ciudad, declaró lo siguiente: "Me he tirado al ruedo, porque vivía este toro. Soy un gran aficionado y al ver el becerro tan bonito no pude aguantarme las ganas de darle unos capotazos".

Esto son aficionados de verdad, pero quisiéramos verlos con morlacos también de verdad, es decir delante de un toro-toro y no de un becerrete de unos 100 kilos.

## Lo de la corrida de toros se quedó en nada

Como se recordará, al ver que fracasaba la programada corrida de toros que tenía que haberse celebrado con motivo de las pasadas fiestas de Verano, se dijo —no sabemos si a título de consuelo— que, en su lugar, probablemente se organizaría para el día 31 del presente mes. Hoy estamos a treinta y uno... y, como puede verse, la corrida de toros en cuestión, se ha quedado en nada. A este propósito, se dice por ahí que, si en la presente época del año no se aprovecha para celebrar estos festejos taurinos, ¿Para cuándo se dejan? ¡Qué lástima de cosa abulense! Con lo bonito que es...

Y resulta tanto más lamentable aún todo esto, considerando que, desde hace tiempo, grandes cantidades de gravilla, amontonadas a ambos lados de la carretera que nos ocupa, parecen presagiar la inminencia de unos trabajos de terminación, que, sin embargo, nunca llegan.

Realmente, sería muy de desear que, por el Organismo correspondiente, se trate, por todos los medios de dar fin a esta interminable obra, teniendo en cuenta que ya ha esperado bastante y, sobre todo, el beneficio que, su puesta en servicio total —no parcial, como hasta ahora— ha de representar.

## A vuelta con los humos de los autobuses

Son varios los abulenses que me han escrito para insistir sobre los "humos" que salen por los tubos de escape de los autobuses que hacen el servicio urbano de nuestra capital. Al parecer, por lo que nos dicen, no se ha corregido lo más mínimo esta anomalía, que resulta considerablemente molesta y que, en estos días de verano, con el calor, llega a hacerse en

extremo insoportable. "Particularmente —dice uno de mis comunicantes— subiendo la cuesta de Santo Tomás, quizás, al tener que realizar el vehículo un mayor esfuerzo— la nube de humo negro que despiden es formidable".

Nosotros no podemos hacer otra cosa que trasladarlo a quien corresponda

RIBAS



# SABADO, FIN DE SEMANA

**ALMACENES Martín Mulas, S. L.**  
Muebles de cocina en madera Forlady  
Existencia para montajes en el acto  
Calle de Cardeñosa, 3 Tlfns. 212131 y 212772 AVILA



## Estampas costumbristas FIESTAS EN TORNO A LA ERMITA DE SAN CRISTOBAL DEL MONTE

**Los quintos participaren en la tradicional carrera de cintas a caballo**



GALLEGOS DE SOBRI- quintos participan en es- NOS. (De nuestro corres- ta típica y vistosa compe- ponsal en Diego Alvaro).— tición y ofrecen después

Con gran brillantez y solemnidad, en un ambiente de extraordinaria alegría, la localidad de Gallegos de Sobrinos y su anejo, Blascojimeno, celebraron la festividad de Santiago Apóstol con una serie de actos que acaban de terminar pues se prolongan durante varios días. La fiesta se desarrolla en torno a una ermita dedicada a San Cristóbal del Monte y situada en el campo, a medio camino entre el pueblo y su anejo. A ella acuden todos los vecinos y, después de la Misa, se inicia la jubilosamente reunión que luego halla continuidad por espacio de varias jornadas.

El último día tuvo lugar la tradicional carrera de cintas a caballo. Los

la cinta a su madre o hermana. Y, tal vez, a su novia...

Las fotografías nos muestran la ermita de

San Cristóbal del Monte, en torno a la cual se desarrolla la fiesta, y los par-

ticipantes en la carrera de cintas, acompañados de las jóvenes de Gallegos de Sobrinos y Blascojimeno. (Texto y fotos: Florentino Hernández Jiménez).

### Una historia de amor... perdido

## Enferma de muerte, un marinero la abandonó Pero no pierde la esperanza de encontrarle

Por J. M. OTEGUI

Una joven inglesa con una gravísima enfermedad reconoce que debe aceptar la verdad sobre su romántico encuentro. Su perdido marinero, se ha perdido, probablemente, para siempre. Es la eterna historia de un amor en cada puerto, y la eterna historia de una mujer abandonada.

Gail Wheeler tiene sólo 21 años. Pero declara con tranquilidad: "Sé que mis días están contados".

Una enfermedad mortal la aqueja. Un mal que afecta al hígado, corazón y pulmones.

#### SU ÚLTIMA OPORTUNIDAD

Un hombre apareció en su vida. En una sala de fiestas de Birmingham, "The Rum Runner". Un joven que la sacó a bailar. Un hombre que parecía que la ofrecía la última oportunidad de felicidad en su corta vida. Un hombre que dijo ser marinero y llamarse Harry Kelly.

"Era completamente diferente de los demás", dice Gail, la joven secretaria condenada a morir a los 21 años. "Era amistoso, amable".

El marino se mostró interesado por ella y así se lo declaró.

"Dijo que quería verme al día siguiente, pero ese día yo estaba fuera. No pude avisarle porque había perdido su dirección. La escribí en una tarjeta, pero estaba muy oscuro. No pude ver lo que escribí".

Gail, que vive con su familia en Hailey Green Road, Birmingham, escribió una carta a la Marina para tratar de encontrar a su perdido amor. En manos de las autoridades navales, se publicó en el periódico "Noticias de la Marina".

La carta decía: "El otro día conocí a un marinero del que me enamoré. Quedó en llamarme para volverme a ver. Padezco una extraña enfermedad llamada fibrosis cística, lo que significa que mis días están contados. Así que pueden imaginarse ustedes lo que esto significa para mí".

"Me gustaría mucho escribir a este marinero. Tiene 23 años y vino de Glasgow. Quizá todavía se acuerde de mí y me mande unas letras".

#### UN ENCUENTRO IMPOSIBLE

Todo el mundo quedó conmovido por la carta. Y todos intentaron organizar una cita. La Marina removió todas sus listas buscando un marino con ese nombre.

Sólo apareció un Harry Kelly, pero ese no era el hombre. Buscaron a otros Kelly, pero, desgraciadamente, tampoco hubo suerte con ellos.

Gail se encuentra desmoralizada. "Parecía tan sincero..."

Pero se niega a perder la esperanza y se aferra apasionadamente al recuerdo del marino. "En alguna parte, hay un marino llamado Harry Kelly pensando en mí. Y algún día volveremos a encontrarnos".

Una vez más, el amor se ha visto frustrado. Se han roto sueños, ilusiones, esperanzas. La historia se repite.

EUROPA PRESS.



### ABULENSES

Vuestra casa en Madrid para bodas - banquetes y reuniones familiares

## Restaurante BIARRITZ

Almansa, 66 y 68. Teléfonos 233 34 97 y 233 07 33



# DE NIEVES NAVARRO A SUSAN SCOTT

## Famosa en Europa, casi la olvidamos en España

### Estuvo a punto de protagonizar "Los Vengadores"

Por J. M. Otegui

Toda encadenada y capaz de encadenar a cualquiera. Como Cleopatra, lleva tres golpes de tijera en su peluca de metal dorado. Pero su nariz no es peligrosa. Toda la fama de su belleza no se reúne en el atractivo de un apéndice, sino en todo su rostro. Un rostro de mirada fija, atrevida y de suaves pómulos. Y un perfil clásico, de esos que, al parecer, ya no se llevan.

#### NIEVES - SUSAN, LA MISMA

En España se llama Nieves Navarro. Para Europa es Susan Scott y ha logrado hacer famoso este seudónimo en el resto del continente.

Quizá la recuerden en sus comienzos. Presentaba un concurso en Televisión Española. Luego, anunció un coñac.

De aquí pasó a Italia para triunfar en el cine. Primero en el de romanos y después en el del Oeste a la italiana. Ahora en cualquier tipo de películas. En España casi la olvidamos.

En Italia la han hecho famosa, tanto que la consideran «estrella». Y de fama.

Entre sus muchas películas destacan «Amar mortalmente» y «Días de angustia», que tratándose de Nieves Susan o Susan-Nieves, como prefieran, viene a resultar lo mismo.

Estuvo a punto de protagonizar la serie televisiva «Los vengadores», esa de un señor muy británico que usa bombín y una señora que practica el Karate como distracción favorita. Pero el idioma supuso una barrera insalvable. ¡Cuántos actores españoles pierden oportunidades en el extranjero por ignorar el inglés! Pero, a lo mejor se presenta otra oportunidad. O Susan aprende inglés y los productores británicos la esperan. Que estuvieron muy interesados.

Porque Susan practica el karate. Y otros muchos deportes que tengan un poquito de peligro. Así le gusta divertirse a Nieves, luchando un poquito

para mantenerse en forma. O tragando kilómetros en un coche veloz, o montando el galope de un caballo. Siempre la velocidad, o el peligro. O ambos.

#### «LA MUERTE LLEVA TACONES ALTOS»

Los de Susan. O los de Nieves. Pero de mentira, que es el título de la película que rueda ahora. Y en Barcelona, donde empezó. Y también en Londres, donde casi logró protagonizar «Los Vengadores».

Ha venido con director italiano, Luciano Ercoli. Y ha encontrado protagonista español, Simón Andreu.

Y sobre estos tacones, la muerte va a recorrer toda una historia cinematográfica. Una historia de bastante suspense y con bastantes cadáveres. Una muerte atractiva, una gadaña que irá subida en los tacones de Susan y que manejarán las manos de Nieves. N. N. o S. S.

Entre iniciales anda el juego-



go. El juego de la fama. N. N. de Nieves Navarro, y de desconocida. Y S. S. de Susan Scott y de famosa.

La olvidada que ha regresado con el triunfo en las ma-

nos. Muy cambiada. Más sofisticada, más estrella.

S. S. de Europa y N. N. de España. Del anonimato a la fama. Ahora ha vuelto famosa a casa, donde salió anónima. EUROPA PRESS.

# YOKO ONO, ESCRITORA

## La señora Lennon Lanza «Grapefruit» al mercado de libros de bolsillo

Por Gloria LANGUE

John Lennon y Yoko Ono han pasado de ser actualidad esporádica para convertirse en actualidad permanente. Son así. Extraños-estrambólicos-misteriosos para unos. Inteligentes-

cultos-fuera de serie, para otros. Lo importante es que son personalísimos y poseen un espíritu de trabajo a prueba de bomba.

Yoko, la japonesita, siempre ha aparecido como

«segundona» detrás del impacto enorme de John. Sin embargo, de un tiempo a esta parte, el «destape» de Yoko ha hecho pensar a muchos que las cosas tal vez funcionen a la inversa.

O que, por lo menos, John y Yoko están tan compenetrados que forman un ente único y complejo.

Yoko ha venido haciendo de todo. Se destapó primero como cantante. No gus-

tó. Era incluso molesto su pitidito de voz, machaconete y estúpido. Sin embargo, en Estados Unidos y Canadá, la gente supo ver más allá del tono impertinente de Yoko. Supo ver el fondo poético de la cuestión y extrajo unos valores intrínsecos y enormes de lo que parecía simple tomadura de pelo.

Se habló del sonido de los pájaros captado misteriosamente por el intelecto de la japonesa. Se habló de un contacto extraño entre sus composiciones y la intrincada filosofía oriental. Lo cierto del asunto es que —se ha demostrado— la no aceptación de Yoko por parte de la juventud inglesa provenía de su unión con John. Los amigos pensaron que Yoko había venido a disolver a The Beatles y no se dieron cuenta de su error hasta que la separación del grupo ha confirmado el sínfin de causas concurrentes en dicho divorcio artístico. Una vez demostrado y desmentida la culpabilidad de la ONO, Yoko empieza a ser admirada incluso por encima de su marido.

También ha dirigido cine. Operando con las cámaras, confeccionando el guión, partiendo de sus ideas... Siempre, por supuesto, con la ayuda y eficaz colaboración de John. Sus cortos han alcanzado éxito de público y discre-

pancias por parte de la censura. No acaba de entrar en las normas de los buenos modos británicos la falta de pudor de los Lennon.

Ahora, Yoko ha descubierto una nueva fuente vocacional. La literatura. En realidad, no es nueva esta faceta creativa en la intérprete. Sus canciones son poesía, sus películas, también. Hasta su propio sistema de vida está imbuido en un sabio y complejo sentido poético. ¿Por qué no hacer un libro? La filosofía de Yoko interesa a la juventud, porque es una filosofía fundamentalmente joven. Y ahí ha vuelto a destaparse la japonesa.

El libro se llama «Grapefruit». «Pomelo». Un título original para un libro que no se para en originalidades, un libro de bolsillo, editado por Sheare Books. En él, Yoko cuenta impresiones, filosofía sobre la marcha, hace composiciones poéticas y, sobre todo, vive y hace vivir con su lectura. Esencialmente vital, podría ser el subtítulo.

Para celebrar su publicación, los Lennon ofrecieron un aperitivo que festejase el asunto. Muy concurrido por la Prensa y toda la afición seguidora de la pareja.

EUROPA PRESS-MIRROT.







Cosechadoras

Empacadoras

Prensas

Maquinaria

Forraje

Sembradoras

Plantadoras

SI SON



MERECE

TODA

GARANTIA



Distribuidor

oficial

para

AVILA

y Provincia

AGROCEYBE

Paseo de San Roque, 17

Teléfono 21 19 30

Avila

# ● Nuestra Sociedad ●

## MELLIZAS EN LA ENCUBA- DORA

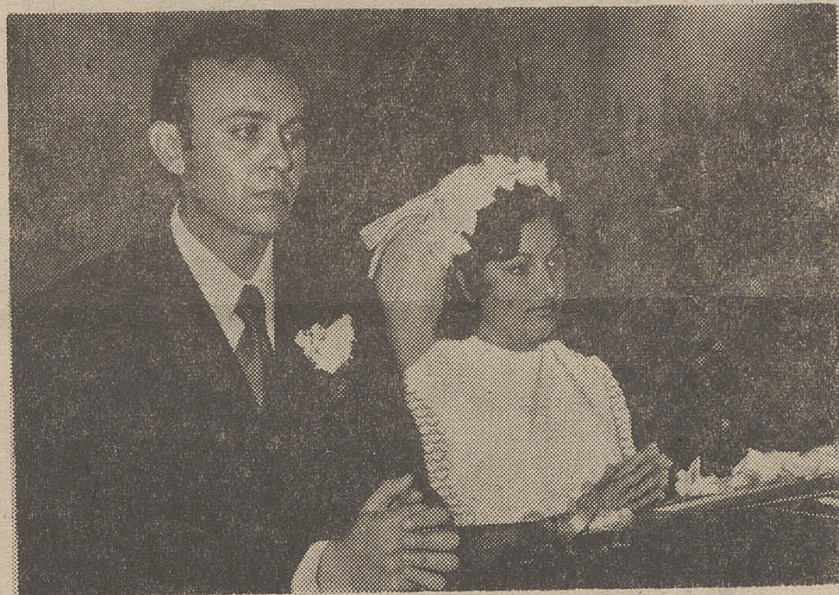


En el Hospital Provincial, asistida por el doctor Arbués, dio a luz dos niñas, doña María Nieves Becerra Hidalgo, esposa del aparcador de la Diputación Provincial, don Gerardo Galán Crespo. Las recién nacidas, que recibieron los nombres

de María Nieves y Piedad, fueron trasladadas a la Clínica de Santa Teresa, donde se las introdujo en

la incubadora, siendo atendidas por la doctora De Carlos. Al nacer, pesaron 2,150 y 1,520 kilos, respec-

tivamente. La más pequeña, Piedad, falleció al cuarto día de su nacimiento. (Foto: LUMBRERAS).



En la iglesia parroquial del Inmaculado Corazón de María contrajeron matrimonio la señorita Elena Castelló Jiménez y don Carlos Sarabia Ortiz. Fueron apadrinados por don Isauco Castelló y doña Luisa Ortiz de Sarabia. — (Foto: Zazo).

En la parroquia de San Pedro Apóstol de nuestra ciudad se celebró el enlace matrimonial de la señorita Segunda Blázquez y don Fernando Retuerte. Fueron apadrinados por don Bruno Blázquez y doña Filo Collado. Ofició en la ceremonia don Francisco Gallego. — (Foto: Luxart).

## Natalicios

Doña Carmen Jiménez Jiménez, esposa de don Félix Encinar del Dedo, ha dado a luz felizmente una niña en la Policlínica del Parque; en la misma clínica le ha nacido un niño a doña Lucía Jiménez Sierra, esposa de don Mauricio López Melgar.

En la Clínica de Santa Teresa, durante la presente semana, han dado a luz: Doña Angelines Jiménez Barroso, esposa de don Pedro Sainz de Baranda Serrano, un precioso niño. Doña Francisca Pérez Hernández, esposa de don Rubén de la Fuente Torres, una niña. Doña Jesusa López García, esposa de don Antonio Chico Campos, una niña. Y doña María Paz Jimeno Villaverde, un niño.



BAR  
RESTAURANTE  
BODAS  
BANQUETES

Platos típicos

Cocina única

ESPECIALIDAD EN  
Ternera del  
Valle Amblés



Estrada, 2  
Teléfs. 211418 - 213114  
AVILA

Si usted  
piensa  
friamente  
comprará un  
KELVINATOR

Distribuidor

# Gemalix

San Segundo, 2  
Teléfono 21 18 74

AVILA

VEA EXPOSICION



JOYERIA  
RELOJERIA  
OPTICA

# ANGEL

Regalos de pedida

Allanzas

Listas de boda

San Millán, 2

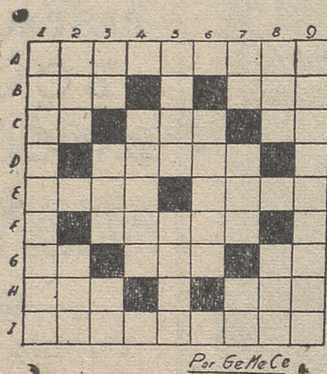
Teléfono 21 18 27

AVILA



# PASATIEMPOS

## Crucigrama núm. 53



Por G. H. C. C.

**HORIZONTALES.** — A.—Persona que se arrima a otra para vivir de ella (plural). B.—Medida de capacidad usada por los indios; Punto cardinal; Demostrativo. C.—Voz con que se arrulla a los niños; Arbol leguminoso de Venezuela; Al revés río italiano. D.—Vocal; Acomete; Vocal. E.—Parte posterior de una casa; Tostar. F.—Punto cardinal; Hago masa, mezclando harina, tierra, etc.; Vocal. G.—Violoncelo siamés; Metal precioso; Marchad. H.—Arbol terembintéico del Gabón; Vocal; Al revés composición poética. I.—Pretender, requerir.

**VERTICALES.** — 1.—Negligentes, descuidados. 2.—Abertura natural, con anchura y longitud iguales; Vocal; Ciudad y puerto de Finlandia. 3.—Nombre del Sol entre los egipcios; Oficial turco; Contracción. 4.—Vocal; Cilindro de metal con cascabeles en los extremos que se usa en Abisinia; Vocal. 5.—Secano, banco de arena no cubierto por el agua; Al revés substancia que segregan las abejas. 6.—Vocal; Decadencia; Vocal. 7.—Infusión; Tuesto; Al revés y repetido nombre de niñera. 8.—Fiera; Vocal; Chiflada. 9.—Que separa.

## Tarjeta de visita núm. 53

Elisa Vázquez Delvidell

SEGOVIA

Con las letras figuradas en la presente tarjeta, escriba el nombre y naturaleza de un célebre pintor español (1599-1660).

## Solución al crucigrama núm. 52

**HORIZONTALES.** — A.—Ea; Ed. B.—Exploraciones. C.—Traumaturgo. D.—R; Zanardi; C. E.—A; E. F.—T; N. G.—Invade; Tramas. H.—Saipir; Rapado. I.—Ataler; Atanos. J.—Olati; Ligar. K.—Ranet; Ifada. L.—Rato; Zira. M.—Sir; Acá. N.—Ci; Da. O.—Aa; At. P.—Pamí; Mora. Q.—Orem; Eras. R.—Ene; Nil. S.—Atnac; Coton. T.—Etna; Ores. U.—Eip; Res. V.—Sal; Era. X.—Sa; Fa. Y.—Reste. Z.—Lie.

**VERTICALES.** — 1.—Isa. 2.—Natos. 3.—Vialar; Po. 4.—Aplanas; Area. 5.—E; Dietéticamente. 6.—Extraterritorialmente. 7.—Apa; Anís. 8.—Luz; Capas. 9.—Oma; Lar. 10.—Ran; El. 11.—Ata; Sil. 12.—Cur; Té. 13.—Ird; Efe. 14.—Ogi; Corra. 15.—Eno; Orea. 16.—Descentralizadamentes. 17.—S; Ratificatorios. 18.—Apagará; Rain. 19.—Manada; As. 20.—Adora. 21.—Sos.

## Solución a la tarjeta de visita núm. 52

Francisco de Zurbarán Márquez.  
FUENTE DE CANTOS.

## Sopa de letras

M R S P L A O H D I J L A  
L O T P A R O D I T A B S  
A R L I O I D A O E L M P  
V V D I P G S C P L O L I  
A I D O N O S S A E B V R  
P A M N R I P S A V L D A  
L M L S D T L D H I L S D  
A O P A R M A L O S L T O  
T D C L O O N S O O D O R  
O O R V I H C D I R S P T  
T R D D O F H J M L S R S  
M L A R S P A I L T K M D  
F R I G O R I F I C O S D

Nueve electrodomésticos.

## Solución a la «sopa de letras» de la semana anterior

P S O T I D R E C S E R T  
M A J H H O D Y C V A R A  
A N J O S R E P E M O S V  
V A O A M N A O S K O L A  
B A H N R R I T L O I M B  
N S C P O O A I S U D M D  
A M O S K V L B G O L S T  
P S N N N O C O B A M B I  
R I V N O Y L C C D T O  
E S P L N M T S G O R A O  
T M D A N A V U D N A O P  
I N L O R K H G L I D M L  
P B A I S Y A V C P L O S

## RINCON DE LA MUJER

### CONSEJOS UTILES

#### COMPORTAMIENTO ANTE ALGUNOS ALIMENTOS

Los trozos de pan se cortan con la mano, no con el cuchillo. No deben darse mordiscos al trozo de pan. La ensalada deberá presentarse bien cortada. El pescado se come sin cuchillo, con la ayuda de un poco de pan y un cuchillo especial. En familia puede utilizarse el cuchillo para pescados con espinas.

*El queso se corta con el cuchillo en la mano derecha y se lleva a la boca montado en un pedacito de pan que se tendrá en la izquierda. Las natillas se toman con cucharilla y las tartas y pasteles con tenedor de postre o a falta de él con la mano.*

#### CALABACINES REBOZADOS

Es un plato muy fácil y rápido de preparar; además, ahora resulta económico. No hay más que pelar los calabacines; hacer con ellos rodajas, como se hace con las patatas para la tortilla; se rebozan debidamente y se frien. Debe cuidarse de que, una vez fritos, queden bien escurridos. Pueden acompañarse con alguna ensalada cruda o, en otro caso, tomarlos simplemente solos.

**Jeimer** monas-boutique

Vestidos de novia y madrina completos

Modelos desde 995 pesetas

Almanía, 6 y Duque de Alba, 3. AVILA

De la  
pelota al  
pelotillero

## Prosa rimada

**PELOTA.**—Juguete que bota y bota, ya que está en su obligación. Esto es lo que es la pelota. Mas tiene otra dimensión. «Pelota» —y os soy sincero— es... una labor rastrera: la que hace el «pelotillero» con repugnante manera al pudiente caballero. Y pelota, en fútbol, es, en frase monda y lironda, la que tratan con los pies sin tener parada y fonda los que, imitando al inglés, aún no han cogido la onda de chutar con interés.

**PELOTARI.**—Pelotari es otra cosa —lo del fútbol nos da asco—. Pelotari es ese vasco de figura musculosa; el navarro o castellano que sacude a la pelota con pala, cesta o a mano, que corre, galopa o trota, practica un deporte sano y jamás se da postín como hoy hace el futbolista practicando el «futbolín» que tenemos a la vista. El pelotari es un «sol» que se dedica a un deporte que es notablemente español y que encierra hombría y porte, y no como ese del ¡goll!, que está importado del Norte.

**PELOTERA.**— Discusión con la voz ronca. Ejemplo de pelotera: el cisco, el lío, la bronca de la suegra o la portera contra el yerno o la vecina, que están corriendo el albur de tragar veneno o quina por culpa de un «mal yogour».

**PELOTILLA.**—Vamos con la pelotilla. Pelotilla es esto: coba. Una manera sencilla de dar, soba que te soba, dar mérito o importancia al personaje eminente, que se «hincha» ante la jactancia y presume ante la gente. Pelotilla es una acción —acción con coñización en la bolsa de la vida— que hasta tiene un colofón: que no se da por pérdida la susodicha «hinchazón», pues ese, el pelotillero, ese que «hincha» al personaje, suele obtener algún gaje del señor, del caballero. Sin embargo, yo, al «pelota», al que hace la pelotilla, le daba en la «cocatorota», no digamos la puntilla, por si mi «hincha» se me nota hacia esa tan vil polilla.

**PELOTILLERO.**—Aun la persona más «zota» conoce al pelotillero. Es... el que hace la «pelota» a ese que está en candelero. Del pelotillero, creo que lo mejor es callar, porque es casi, casi un reo que nos impulsa a insultar y esto, en verdad, está feo. Así pues, a terminar nuestro humorista escarceo. ¿Callo? pues... a silenciar.

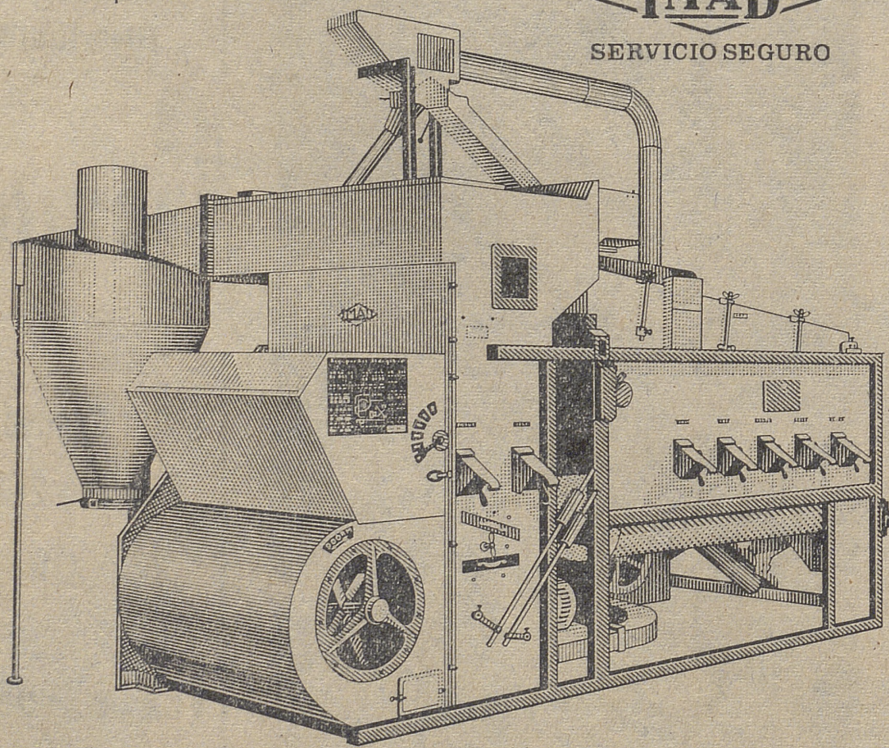
Alfredo Olavarría.

## seleccionadora de semillas <IMAD>

SIEMPRE HAY UNA SELECCIONADORA IMAD PARA CADA NECESIDAD

Separa del grano todas las impurezas y clasifica la mejor semilla para la siembra

MAQUINARIA  
**IMAD**  
SERVICIO SEGURO



DESDE 1888,  
AL SERVICIO DE LA AGRICULTURA

DELEGACION PARA AVILA Y SEGOVIA **AGROCEYBE, S.A.**  
San Roque, 7-Avila



# Como se realizó el alunizaje del «Apolo XV»

HOUSTON. (Efe).—A las 23,16 hora española de esta noche, el módulo lunar «Halcón», de la misión «Apolo XV», se posó sobre la superficie de la Luna, con David Scott y James Irwin a bordo. Es la cuarta vez que unos seres humanos ponen sus pies sobre nuestro satélite natural.

La cápsula se posó en la accidentada región de los Montes Apeninos, donde los dos cosmonautas realizarán la mayor exploración lunar hecha hasta la fecha.

## Sierra Leona ha entablado relaciones diplomáticas con China

HONG KONG, 31. (Efe-Reuters).—Sierra Leona ha anunciado que ha establecido relaciones diplomáticas con China, uniéndose así a la creciente lista de países que tienen lazos formales con Pekín.

Un comunicado conjunto, firmado ayer en Pekín, y emitido por la agencia de noticias de Nueva China, afirma que China y el estado africano han decidido establecer relaciones diplomáticas a nivel de embajada, con efectos inmediatos.

El acuerdo convierte a Sierra Leona en el quinto país africano que ha reconocido a China en los últimos meses. Los otros son Guinea Ecuatorial, Etiopía, Nigeria y Camerún, y es un nuevo logro de la vigorosa política exterior de Pekín.

A bordo de la cápsula llegó también el «jeep» lunar, vehículo «todo terreno», en el que Scott e Irwin harán tres «excursiones» por la Luna, recogiendo muestras del suelo y realizando diferentes experimentos.

El módulo lunar no pudo separarse de la nave de mando en la primera maniobra fijada para las 18,48 (hora española). El control de Houston informó que, al parecer, existían algunos problemas en la conexión de ambas naves.

La dificultad para la separación perfecta del módulo lunar de la nave de mando fue debida a que uno de los cordones «umbilicales» que unen las dos naves se encontraba desconectado en el momento de intentar la separación, y una ausencia de energía eléctrica impidió completar la maniobra en este momento.

Veinticinco minutos después del primer intento, la nave de mando y el módulo lunar se separaron con éxito.

El centro de control de Houston ordenó al «Apolo XV» elevar la órbita en que rodeaban la Luna en unos 15 a 17 kilómetros, en preparación al descenso, programado para las 23,16 (hora española).

El «Apolo XV» completó su décima órbita lunar a las 15,05 (hora española), con el cambio de trayectoria realizado perfectamente.

El «Apolo XV» desapareció en la cara oculta de la Luna a las 16,10 (hora española), durante la undécima órbita lunar.

A las 16,29, James Irwin penetró en el módulo lunar, y quince minutos después le siguió el comandante de la misión, David Scott. A las 18,48 (hora española) se produjo la

separación de las dos naves, y el comandante Alfred Worden quedó aislado en la órbita lunar.

A las 23,16 (hora española), el «Halcón» se posó en la superficie de la Luna, en las estribaciones de la cordillera conocida por el nombre de los «Apeninos».

Con un «Okay Houston allá vamos», David Scott puso en marcha, a las 22,03, el motor

de 4.000 kilos de empuje de su «Halcón» para bajar a la superficie de la Luna de la que se encontraba a 50.000 pies.

«Okay Houston, tenemos ignición», dijo Scott por radio cuando el motor de la fase de descenso del «Halcón» se puso en marcha descendiendo hacia la Luna a una velocidad de caída de tres pies por segundo.

## Horario para hoy de la misión "Apolo XV"

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 31 (Efe-Upi).—El horario previsto para las operaciones que desarrollarán hoy los tripulantes del «Apolo 15» es el siguiente, en hora española:

14,24.—El módulo lunar es despresurizado y se abre la escotilla para dar comienzo al primer paseo lunar. Scott pisa la superficie lunar quince minutos más tarde, seguido por Irwin a las 14,48. La transmisión de televisión desde la Luna comienza a las 14,34. 14,54, los cosmonautas entran en el vehículo «todo terreno» lunar del módulo lunar para una primera prueba.

15,46.—Scott e Irwin emprenden una excursión de 8 kilómetros hacia la garganta Hadley, los cráteres del «Recodo» y «San Jorge» y la base de los Apeninos.

18,14.—Los cosmonautas regresan junto a su vehículo lunar «Halcón» para desplegar el paquete de instrumentos científicos (Alsep).

18,42.—El paquete de experimentos es instalado en el lugar de alunizaje, al oeste del módulo.

20,47.—Los astronautas colocan la bandera norteamericana en la Luna.

21,14.—Los cosmonautas regresan a su navio espacial y vuelven a presurizarlo a las 21,24.

24,14.—Scott e Irwin comienzan un periodo de descanso de casi cinco horas.

Mañana domingo, el horario de actividades será como sigue, y siempre en hora española.

03,43.—Worden comienza su periodo de descanso de siete horas en el módulo de mando.

CONDUCTOR: si va a adelantar bicicletas o motocicletas, deje un metro de separación como mínimo entre aquéllas y su vehículo tino.

# El presidente del C.D. Málaga, asesinado en Torremolinos

MALAGA, 31. (Alfil).—La prensa malagueña de la mañana dedica una gran extensión a la noticia del asesinato del presidente del C.D. Málaga, Antonio Rodríguez López, ocurrido ayer en Torremolinos.

Tanto «Sur» como «Sol de España», diario que ha reaparecido hoy tras una interrupción motivada por dificultades técnicas, ocupan varias de sus páginas con la información gráfica y literaria del crimen que ambos rotativos destacan en su primera página junto a una foto de Rodríguez López.

Naturalmente, las informaciones se desenvuelven dentro del tono de misterio que rodean los hechos, misterio que es posible que no se desentrañe en mucho tiempo y hasta que no se desentrañe nunca, habida cuenta del fallecimiento del agresor, Mariano Cerezo Cerezo, quien dejó de existir como consecuencia de los disparos que

en su defensa hiciera el presidente del Málaga.

El cadáver del señor Rodríguez López, que fue velado durante toda la noche en su domicilio, ha sido trasladado esta mañana antes de las ocho horas, al depósito del cementerio de San Miguel para la reglamentaria autopsia. El entierro se efectuará esta tarde, a las seis y media, acto que será presidido por el Gobernador Civil de la provincia, quien ha interrumpido sus vacaciones en Burgos.

La Policía y la Guardia Civil, siguiendo las directrices del juez que instruye el caso, continúan sus activas investigaciones encaminadas a descubrir la personalidad del agresor y sus relaciones con el agredido; pero, naturalmente, toda la labor investigadora se desenvuelve dentro de la más absoluta reserva, lo que dificulta enormemente la misión periodística.

## Investigaciones policiales sobre el homicidio del presidente del Málaga

MALAGA, 31 (Cifra).—Nuevas aunque confusas noticias se han producido en la mañana de hoy en relación con el homicidio del presidente del Club Deportivo Málaga, Antonio Rodríguez López, ocurrido ayer en Torremolinos.

Se sabe que, al fin, la policía ha conseguido localizar la pensión donde se alojó durante los últimos días Mariano Cerezo Cerezo, el hombre que apuñaló a Rodríguez López. Se trata de una modestísima casa de huéspedes instalada en Torremolinos, cuya ubicación exacta se ha negado a revelar la policía, seguramente para evitar intrusiones informativas.

A pesar de que por Málaga circulan rumores de que se han producido detenciones, éstas no han podido ser confirmadas. A las once de la mañana, el comisario jefe de policía ha manifestado al corresponsal de «Cifra» que no hay ningún detenido, aunque sí han sido presentadas para interrogatorio algunas personas a cuyas declaraciones no ha querido referirse por considerarlas dentro del secreto sumarial.

## 24 horas del mundo

- El Ministerio de Relaciones Exteriores de Ecuador impartió ayer una orden a sus consulados en todo el mundo para que se deje sin efecto la disposición emanada días pasados según la cual, ante un brote epidemológico surgido en España, se exigía la vacuna a los ecuatorianos que deseaban viajar a dicho país.
- Un «Boeing 747» con 212 pasajeros a bordo, golpeó ayer al despegar una de las luces de pista, en San Francisco, resultando heridas veinticinco personas, en el más grave accidente sufrido por un «Jumbo» desde que entraron en funcionamiento.
- El dominio de un vehículo depende, más que de la pericia del conductor, del perfecto control de la velocidad.

- Cincuenta soldados norvietnamitas resultaron muertos ayer en la zona de las mesetas centrales de Vietnam, al intentar asaltar una posición de los batidores survietnamitas, ha informado el alto mando de Saigón.
- Por cuarto día consecutivo, los precios bajaron ayer en el mercado de valores de Nueva York, arrastrados por la huelga de ferrocarriles y la amenaza de paro, a partir de mañana por la noche, en la industria del acero.
- Esta mañana hizo explosión una bomba en la entrada de un edificio de Belfast. A consecuencia de la misma, una mujer fue hospitalizada. La víctima no se encuentra gravemente herida, pero padece un fuerte choque nervioso.

## 24 horas de España

- El haber de tropa de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, así como el de Marinería de la Armada, se incrementará en nueve pesetas con setenta céntimos diarias, con destino exclusivo a su alimentación.
- Cuando pasaba registro policial en la aduana de Algeciras, fue detenido José Luis Lafaga Eguía, de 21 años, a quien fueron hallados 13,700 kilos de grifa en el automóvil que llevaba consigo cuando llegó al puerto de Algeciras procedente de Ceuta.
- Más de un cuarto de millón de pesetas robaron dos muchachos en una agencia de transportes de Figueras. Los autores del robo, ambos menores de edad, fueron detenidos y se recuperó prácticamente la totalidad de lo robado.

## Se necesita almacén

y local para oficinas, bien conjuntamente o por separado en el mismo edificio, céntrico.

OFERTAS Y PRETENSIONES POR ESCRITO  
Sr. Macho Rodríguez.

Calle Virgen de Chilla, 8. Bajo. Izquierda.  
A V I L A.



# ¿De verdad se torea hoy de capa a la verónica conforme a los cánones taurómacos?

En las crónicas taurinas de corridas de toros celebradas en provincias y poblaciones importantes, a la que no asisten críticos taurinos de los principales periódicos de Madrid, Barcelona, Sevilla, Valencia y etc., con frecuencia leemos que el diestro "Fulanito" toreó muy bien a sus toros a la verónica.

A la vista tengo la crónica publicada en el periódico "El Alcázar" correspondiente al sábado día 12 de junio último referente a la segunda corrida de toros de la Feria de Granada, crónica que no lleva la firma de su autor. Me llamó la atención por el hecho de que de los tres diestros que actuaron en dicha corrida, (cuyos nombres omito ya que no es mi propósito personalizar), dos de ellos ejecutaron con la capa la suerte de torear por verónica y el último por lances a la verónica. En cuanto al primero de los diestros, buen torero, pero sin clase artística y que por su valor está reconocido por la afición a la taurina fiesta como el más valiente de los toreros actualmente en activo, no es de extrañar que con más o menos artes torea de capa a la verónica. Con relación al segundo de los diestros que actuó en la mencionada corrida, nos dice el cronista, que a su primer toro lo recibió con cuatro verónicas y media. Como ponemos en duda "eso de que el diestro al cual nos referimos recibiera a su primer toro con cuatro verónicas y media", veamos lo que, referente al diestro de los que actuaron en segundo lugar en la referida corrida de la feria granadina, dice en su crónica de la 8.ª corrida de toros de la próxima pasada feria de San Isidro la prestigiosa pluma del cronista taurino de ABC, don Antonio Díaz Cañabate:

"No pudieron aplaudirle con el capote, porque es increíble que torero tan toreado al cabo de los años no sepa ni coger el capote".

"En cuanto salte... le aclamarán como a un artista extraordinario, cuando no es más que un vulgar truquista".

El que en vida fue valeroso

**CONDUCTOR.** antes de adelantar compruebe que el carril por el que circula el vehículo al que usted quiere rebasar está desprovisto de obstáculos que puedan obligarle a desviarse también a la izquierda precisamente cuando usted llegue a su altura. Y recuerde que debe evitar siempre adelantar a un vehículo que está a su vez adelantando a otro.

## Por S. Iglesias

y afamado torero en su época. Francisco Montes "Paquero", en su Tauromaquia, nos explica como debe ejecutarse la suerte de capa a la verónica, diciendo lo que sigue:

"En toda suerte es indispensable, para que salga con lucimiento, situarse enfrente del toro, pues de otro modo ninguna es lucida y casi todas expuestas".

"La suerte que nos ocupa, según las reglas, debe hacerse de este modo: Situado el lidiador enfrente del bicho (toro). Procurará que sus pies estén mirando hacia las manos del toro, formando dos líneas rectas paralelas desde los pies del lidiador a las pezuñas de las manos del toro, y una distancia proporcionada, lo citará, lo dejará llegar por su terreno hasta que llegue a la jurisdicción del torero, y entonces le cargará la suerte girando con naturalidad los brazos, bien hacia el costado derecho o el izquierdo, según por donde pretenda darle la salida, y cuando le tenga fuera de su terreno, (el que ocupaba el torero), el cual conservará el capote en sus manos, con ello quedará rematada esta difícil suerte".

La suerte de capa a la verónica es emocionante desde el arranque del toro, a distancia algo más de tres metros, citando a éste de frente, trayendo a su enemigo al sitio que ocupa el torero y sacándole de él a la llegada del embroque, conjugando el movimiento de cintura con el adelanto de la pierna contraria para cargar la suerte; es decir, poniendo en juego la trilogía de "parar, templar y mandar", y esto nadie pondrá en duda que es la esencia del toreo. En esta difícil suerte, los toreros de hoy, aún con la "cáscara" del toro de antaño, son poquísimos los que de higos a breva, ejecutan la suerte de capa a la verónica como mandan los cánones taurómacos, pues además de abrir el compás (piernas) de manera excesiva cargan la suerte antes de entrar el toro en su jurisdicción, a fin de que el enemigo pase lo más distanciado posible.

Y ese gran defecto que tienen casi la totalidad de los diestros toreado de capa, es el mismo que dejan ver en el manejo de la muleta.

En la actualidad toreado con el capote, situándose delante del toro de perfil o de costado, y es que hoy se torea más para la galería que para el aficionado idóneo.

La suerte de capa a la verónica, no con todos los toros puede hacerse, pues para ello se necesita que el toro sea de

los denominados taurinamente "boyante" que por su condición de "francos", "sencillos" o "claros", son aquellos que siendo más bravos conservan la sencillez propias suyas, o sea, los que tienen más pronunciadas las inclinaciones con que la naturaleza marcó su especie; de ahí quizás sea la causa de interpretación por algunos críticos taurinos, lo que es la llamada suerte de capa a la verónica, y lo que es sencillamente un "lance de capa".

La suerte de capa a la verónica, además de ser emo-

cionante como antes hemos dicho, es maravillosa por el mero hecho que vemos, desde luego, donde el valor se empareja con el arte, así pues, ¡ánimo toreros que pretendéis el lucimiento por sendos extraviados! La suerte de capa a la verónica, ejecutada con arreglo a los cánones taurómacos, es una suerte magnífica por el hecho que se sale de toda rutina; además de ser más torea, es la piedra angular del toreo si se lleva a efectos la trilogía de "parar", "templar" y "mandar", que lo mismo agrada al más exigente aficionado, que al más ignorante de los espectadores a la taurina fiesta.

## La Corporación Provincial aprobó un presupuesto extraordinario de 22.393.985 pesetas para la realización de obras de abastecimiento de agua en nueve pueblos de la provincia

Presidida por el Ilmo. señor presidente, don Jaime Santamaría Bejarano, con la asistencia de seis de los diez miembros que la componen, celebró sesión la Corporación Provincial.

Aprobado el acta de la sesión anterior, se adoptaron entre otros los siguientes acuerdos:

**ANTEPROYECTO DEL PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO CONCIERTO CON EL BANCO DE CREDITO LOCAL DE ESPAÑA, APORTACIONES AYUNTAMIENTOS PARA LA REALIZACION DE OBRAS DE ABASTECIMIENTO DE AGUAS.**—Se da lectura al anteproyecto de presupuesto extraordinario que tiene como finalidad financiar, al amparo del artículo sexto de la Orden de seis de noviembre de 1970, mediante concierto con el Banco de Crédito Local de España, las aportaciones que los Ayuntamientos de Becedas, Burgohondo, Crespos, Fontiveros, Naval Moral de la Sierra, Piedrahita, San Pedro del Arroyo, Santa María del Berrocal y Villafranca de la Sierra han de efectuar a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos para la realización de obras de abastecimiento de aguas, redes de distribución a las mismas a domicilio y saneamiento, cuyo importe total, asciende a veintidós millones trescientas noventa y tres mil novecientas ochenta y cinco pesetas. Previa lectura íntegra de las parti-

das de los Estados de Gastos e Ingresos que en dicho Presupuesto se detallan, se acordó por unanimidad y en votación nominal, aprobar en todas sus partes el referido anteproyecto de presupuesto

## Residencia «Santo Tomás» Solicitudes de plaza

Al objeto de que todos disfruten de una misma oportunidad, y teniendo en cuenta que son limitadas las plazas de que disponemos para el próximo curso, se abre un plazo de solicitud de admisión a partir del día 1 de julio hasta el 20 de agosto. Condiciones requeridas: edad mínima 15 años cumplidos. Estar matriculado en algún centro Oficial de nuestra ciudad.

Deben retirar en portería unos impresos y rellenarlos debidamente. Teniendo en cuenta que algunos no podrán cumplimentar dicha solicitud en el plazo señalado por estar pendientes de su situación académica, se concederá un plazo de admisión de ocho días a partir de la terminación de los exámenes extraordinarios de septiembre.

Para mayor información en Portería o llamando al 21 17 00.

LA DIRECCION

## Don Lorenzo García Iglesias, don Jesús Prieto Macías y don Jenaro Reviriego Reviriego, representantes de la Diputación en el Patronato del Distrito Universitario de Salamanca

Presidida por el Ilmo. señor presidente, don Jaime Santamaría Bejarano, con la asistencia de la mayoría de los señores Diputados que la componen, celebró sesión extraordinaria la Corporación Provincial.

Aprobado el acta de la sesión anterior, se adoptaron entre otros, los siguientes acuerdos:

**DESIGNACION DE REPRESENTANTES DE ESTA EXCELENTISIMA DIPUTACION PROVINCIAL PARA FORMAR PARTE DEL PATRONATO DEL DISTRITO UNIVERSITARIO DE SALAMANCA.**—El Ilmo. señor Presidente dió cuenta de que el objeto de esta sesión extraordinaria era dar cumplimiento a lo ordenado por el Ministerio de la Gobernación en virtud de lo interesado por el de Educación y Ciencia, en orden a la designación del representante de las Diputaciones Provinciales del distrito Universitario de Salamanca que ha de formar parte del Patronato de la misma, de conformidad con la dispuesto en el artículo 72 de los Estatutos provisionales aprobados por Decreto número 3.859/1970 de 31 de diciembre. En atención a lo preceptuado en la Norma 1.ª de las cursadas al efecto, por unanimidad fueron designados los tres siguientes compromisarios que en nombre de esta Diputación han de concurrir a la mencionada elección:

1.— Don Lorenzo García Iglesias, Alcalde-Presidente del Excmo. Ayuntamiento de Piedrahita (Avila), y Diputado Provincial, Representante de las Corporaciones Locales de dicho Partido Judicial.

2.— Don Jesús Prieto Macías, Alcalde-Presidente del Excmo. Ayuntamiento de Arévalo (Avila) y Diputado Provincial Representante de las Corporaciones Locales de dicho Partido Judicial.

3.— Don Jenaro Reviriego Reviriego, con domicilio en la calle de Alfonso de Montalvo número 8, piso 2.º izquierda de Avila, Diputado Provincial Representante de las Entidades Económicas, Profesionales y Culturales de esta Provincia.

**LOS ACCIDENTES DE TRABAJO SON LA RUINA PERSONAL, LA RUINA FAMILIAR Y LA RUINA SOCIAL. PRESTA ATENCION AL TRABAJO, UTILIZA LOS MEDIOS DE PREVENCIÓN Y EVITARAS TANTO MAL.**



## Mañana, en el velódromo de El Tiemblo, primera jornada de los «Campeonatos de España de Ciclismo en Pista»

Mañana comenzarán en el velódromo de El Tiemblo los Campeonatos de España de Ciclismo en Pista que ha organizado la Federación Abulense de Ciclismo bajo el patrocinio de la Federación Española y el Ayuntamiento de la villa tembleña.

Por unos días el interés de la afición al duro deporte del pedal estará centrado en El Tiemblo que va a vivir este verdadero acontecimiento deportivo.

El programa general es este: Hoy, a las 17,30, se abrirá el Campeonato disputándose las pruebas siguientes: Kilómetro contra reloj, salida parada (final). Aficionados. Velocidad (series y cuartos de final). Aficionados.

Mañana a domingo, a las 17,30 horas: Velocidad (semifinales y finales). Aficionados. Persecución por equipos (series y cuartos de final). Aficionados.

Jueves, día 5 de agosto: A las 17,30 horas. Medio fondo, tras moto (series). Aficionados. Persecución por equipos (series y cuartos de final). Aficionados.

Viernes, día 6, a las 17,30 horas: Persecución individual (series y cuartos de final). Aficionados. Medio fondo tras moto (repescas). Aficionados.

Sábado, día 7, a las 17,30 horas: Kilómetro contra reloj, salida lanzada (final). Aficionados.

Domingo, día 8 a las 14 horas: Persecución individual (semifinal y final). Aficionados. A las 18 horas: Medio fondo tras moto (final). Profesionales.

Estas pruebas del domingo día 8, como ya informamos, serán televisadas en directo desde las 14 a las 15 horas y desde las 18 a las 19.

Ya, cuando esta información llegue a nuestros lectores, estarán preparándose los corredores para iniciar los campeonatos que parece tendrán gran expectación en general. En Avila capital, se leen con interés los carteles anunciadores y parece que hay animación para acudir a El Tiemblo.

**CONDUCTOR: los adelantamientos son peligrosos. Adelante con seguridad y facilítelos con cortesía. Es un consejo de la Jefatura Central de Tráfico, en su Campaña Nacional de Seguridad en Carretera.**

## Todos los corredores de esta especialidad, aticionados, que acudirán a la Olimpiada de Italia, estarán presentes en los campeonatos

Nada se puede decir, al menos nosotros, de quien sale favorito. Los pronósticos son difíciles pues en la pista del velódromo tembleño estarán los mejores velocistas de España.

Pedal

EN LA RUA-PETIN (ORENSE) SE DISPUTARA EL XIV TROFEO CICLISTA "GRAN PREMIO CUPROSAN"

Como es tradicional, va a celebrarse en La Rua-Petin (Orense) esta prueba ciclista reservada a corredores profesionales y primera especial, categoría nacional. Sobre un recorrido de 86 kilómetros, con la ruta Rua-Barco-Trives-Rua, se hará por la mañana, a partir de las diez y media, la primera parte o sector. Por la tarde, a las 6,30 y so-

## Enseñanzas de tenis

Según se nos ha informado por la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, previas gestiones realizadas con la Federación Nacional de Tenis, en los próximos días 1 al 15 de agosto estará en nuestra ciudad el profesor don Javier Garrido que impartirá enseñanzas de esta modalidad deportiva.

Las clases se darán en las pistas de la Ciudad Deportiva de la Juventud y podrán inscribirse los aficionados que lo deseen.

Es de esperar que, dado el aumento de la afición, más desde que se han celebrado las últimas competiciones, el profesor Garrido cuente con muchos discípulos.

G. A.

bre un circuito urbano, en La Rua, se correrán treinta kilómetros. Para la prueba en línea,

más de treinta y cinco mil pesetas en premios. Para el circuito, otras quince mil pesetas. Esto aparte de primas en metas volante, sprints en el circuito, premios a la combatividad y desgracia, montaña, etc.

Esta prueba reúne cada año a un gran grupo de corredores entre los que están la mayoría de los ases españoles. Y este año, siguiendo la tradición, es de esperar que no falten a la cita.

J. G.

## Información Regional

### LEON.-Se solicita la creación de un colegio universitario de Derecho

### SEGOVIA.-Elecciones de los cargos directivos de la Federación Sindical de Comercio

LEON.—La creación de un colegio universitario adscrito a la Universidad de Oviedo, que imparta la enseñanza del primer período de estudios de la carrera de derecho, ha sido solicitado por el Ayuntamiento de León a dicha Universidad.

Este colegio sustituirá a la academia "San Raimundo de Peñafort" la que por disposiciones de la ley de Educación está amenazada de desaparecer, aunque es posible que continúe funcionando durante el próximo curso.

En el presente año se incorporarán también a la Universidad de Oviedo, la Escuela Normal del Magisterio, la Profesional de Comercio y las de Ingeniería Técnica, Caminera y Agrícola.

SEGOVIA.—Se iniciaron en el salón de actos de la Casa Sindical las votaciones para elegir los presidentes y vicepresidentes de las Uniones de Empresarios y Trabajadores de la Federación Sindical Provincial de Comercio. En total participarán en ellas trescientos empresarios y cerca de un centenar de trabajadores. Previamente todos ellos han recibido una

comunicación dándoles cuenta de cuantos encuadrados en la Federación Sindical de Comercio tienen el carácter de electores y elegibles.

Una vez efectuados los correspondientes escrutinios,

las representaciones económica y social, en igualdad de número de votantes, procederán conjuntamente a la designación de presidente y vicepresidente de la Federación.

## Primera Empresa de Alimentación SOLICITA Distribuidor de Zona

OFRECEMOS:

- Producto nuevo y de gran impacto.
- Apoyo publicitario a escala nacional.
- Amplio margen comercial.

EXIGIMOS:

- Medios de trabajo —sistema autoventa—.
- Disponer cámara frío.
- Moralidad y solvencia acreditada.

Interesados, escribir con amplios datos y referencias al Apartado 20.224. Ref. 450. MADRID.

## CONDUCTOR: Circule por la derecha

## HERNIADO

Sepa que el ortopédico Farré construye el original modelo ENARTRODIAL (PATENTADO) para la contención de su HERNIA. Apto para mujeres, hombres y niños. Aparatos ESPECIALES para descenso de estómago CORSES, etc. Todos nuestros aparatos los construimos a medida y bajo prescripción facultativa.

Visita en AVILA, el día 6 de agosto, de 10 de la mañana a 1 de la tarde, en el Consultorio del Dr. D. Valeriano Martín Coll, calle de Esteban Domingo, n.º 4, piso 2.º.

GABINETE ORTOPEDICO FARRE —Fundado en 1897—. Calle Marqués de Valdeiglesias, n.º 5. Madrid — C. P. S.354.—

## Lee Trevino

(Campeón USA de golf)

En el centenario del torneo británico «Open»

## «He venido a ganar y haré lo posible por conseguirlo», ha declarado el mejicano de Texas

La llegada de Lee Trevino —mejor conocido como "Supermex" en el mundo deportivo— a Gran Bretaña ha desterrado un sinfín de interrogantes planteados acer-

ca de quién sería el campeón del Centenario del Torneo "Open" Británico de Golf. El torneo, que acaba de dar comienzo en el Real Birkdale, planteaba la duda de quien sería el rival número uno del título de Jack Nicklaus. Pero con la participación ya confirmada de Trevino, sobran todas las cuestiones.

Lee Trevino, el mejicano de Texas, de treinta y un años, llegó agotado al aeropuerto de Heathrow. Le acompañaba su linda esposa Claudia y ambos venían en vuelo procedente de Montreal, donde Lee acaba de añadir otro galardón golfístico a su ya nutrido palmarés al conseguir el triunfo en el Torneo "Open" de Golf de Canadá.

Como se sabe, Trevino posee la corona de Estados Unidos, también en torneos "Open". Y su cotización este año ha subido a 196.000 dólares (13.720.000 pesetas). Sin embargo, el mejicano no se duerme en los laureles. Sabe que es mucho dinero y que ha de sudarlo...

Cuando llegó en vuelo directo desde Canadá, estaba agotado. Se le notaba en la cara y casi no podía hablar. Pero eso no le impidió dirigirse inmediatamente al lugar del certamen para iniciar los entrenamientos. A pesar de lo que cabía prever en semejante estado de fatiga, Lee se puso en unos minutos en perfecta forma, dejando boquiabierto a la concurrencia. "Si esto hace ahora, ¿qué pasará durante el campeonato?"

Lee Trevino no ha querido responder a las numerosas conjeturas que se elaboran en torno suyo. "He venido a ganar y haré todo lo posible por conseguirlo. Me parece que esto es lógico". Ahí han quedado sus declaraciones. El enigma lo resolverá con el palo y la pelota. Como es su obligación.

G. L.

EUROPA PRES-MIRROR

Suscríbase a El Diario de Avila



# Avila y la Feria Regional de Muestras de Castilla y León

A las ocho de la tarde de ayer, en una de sus brillantes dependencias, tuvo lugar una reunión del Comité directivo de la Feria de Muestras de Castilla y León para dar a conocer el programa que ha de regir para la celebración de la Feria en su VII edición. El acto fue presidido por el presidente de dicho Comité, don Santiago López González, y asistieron por la provincia de Burgos, don Juan Manuel García Gallardo, secretario de la Cámara de Comercio de la mencionada capital castellana; don Modesto Piñero, presidente de la de Santander; don Severiano de Hoyos Casen, presidente de la de Palencia; el director de la Feria Regional de Castilla y León, don Elviro Francés, y el secretario de la Cámara de Comercio e Industria de Valladolid, don Antonio Allué Sáiz. También se hallaban presentes el director del Ciclo Agrario de la Feria, don Federico Sáez Vera; don Pedro Llorente, gerente del Plan de Tierra de Campos, así como otras representaciones de la actividad ganadera y de la introducción en los medios agrícolas del libro agrario, que este año tendrán gran importancia en la Feria Regional de Muestras de esta región castellano-leonesa.

Don Santiago López abrió la sesión saludando a los asistentes y extendiéndose en consideraciones sobre el cálido ambiente que para potenciar los intereses de la región se notaba en las demás provincias castellano-leonesas, las cuales encontraban su expresión más realista y concreta en la Feria Regional de Muestras de Castilla y León,

residenciada en Valladolid. El presidente del Comité de esta Feria dio a conocer el programa para su VII edición, cuyos rasgos más salientes se concentran en su ya popular lema de "Donde la Agricultura y la Industria se dan la mano". El programa, después de la correspondiente información sobre el emplazamiento y accesos a la Feria, recoge algunas novedades y mantiene con mejoras sustanciales los

actos que han alcanzado mayores éxitos en ediciones anteriores. Y aparte de reseñar algunos aspectos referidos a instalaciones artísticas, deportivas y culturales en general, hace una detenida exposición estadística sobre la sexta edición que arroja los siguientes datos: Expositores, 3.176; visitantes, un millón 486.700; valor de mercancías expuestas, 3.212.850.000 pesetas; transacciones, pesetas 1.192.870.640. Esperamos poder dar a

nuestros lectores más amplias informaciones en sucesivos reportajes de *Martin AREVALO*, que representó a *EL DIARIO DE AVILA* en la reunión mencionada. Y que estas noticias animen a los posibles expositores abulenses, que hace dos años fueron tres; pero el año pasado, ninguno. Y sin embargo Avila tiene mucho que ver, cooperar y obtener también en la Feria Regional de Muestras de Castilla y León irrenunciablemente.

## Los obreros ocupan los astilleros británicos «Upper Clyde Shipbuilders» y nombran por su cuenta una nueva dirección

GLASGOW (Escocia), 31 (Efe).—Los obreros pertenecientes a los astilleros «Upper Clyde Shipbuilders» ocuparon éstos durante la noche, anunciando que han tomado el control de la empresa y que están celebrando consultas para nombrar nueva dirección.

En la madrugada, los enlaces sindicales, que representan a 8.500 obreros del grupo de astilleros, anunciaron que los obreros tienen el completo control de los cinco astilleros que posee el grupo, compuesto por tres empresas fusionadas, de las que el Gobierno ha acordado suprimir dos, en vista de la quiebra económica de «U. C. S.», lo que dejará a 6.000 obreros sin trabajo.

Los enlaces sindicales han

dado también un nuevo nombre a la empresa, que, según ellos, se llamará ahora «Upper Clyde Shipbuilders Unlimited».

El líder sindical James Reid ha pedido a los obreros que no cometan actos de violencia ni alteren el orden, lo que hasta ahora se está cumpliendo.

James O'Connor, jefe del Comité de enlaces sindicales,

ha declarado que nada ni nadie entrará o saldrá de los astilleros a partir de ahora sin autorización del comité de obreros.

El administrador judicial de la empresa, Robert Smith, no ha hecho ningún comentario sobre esta «toma de posesión» de los astilleros y las autoridades están a la espera de instrucciones para intervenir.

## La Renfe intensifica el tráfico ferroviario en Irún

Cincuenta y dos trenes especiales, con 37.440 plazas, facilitarán la entrada de los trabajadores españoles y portugueses

MADRID, 31 (Cifra).— 52 trenes especiales que suponen un aumento de 37.440 plazas férreas más, han sido puestos en servicio por la «Renfe» durante los días 30 y 31 de julio, y lo serán durante los días 1 y 2 de agosto para facilitar la entrada en España por la estación de Irún de los trabajadores españoles y portugueses en países europeos.

Por esta frontera ferroviaria entraron en España el año pasado, en el espacio de dos semanas, entre julio y agosto, cerca de doscientas mil personas.

Entre las medidas adoptadas en la vía de Alsasua a Irún para facilitar el tráfico ferroviario, figura la instalación de máquinas diesel de reserva en San Sebastián y Alsasua, en previsión de cualquier falta de suministro de energía eléctrica a tracción, así como el establecimiento de doble vía en esta zona desde el pasado día 24. Con este objeto y para hacer más efectiva la medida, desde el pasado día 30 están suspendidos los trabajos de renovación,

los cuales proseguirán a partir del día 3 de agosto, que es cuando ya se ha registrado la circulación más intensa.

## Catástrofe aérea de Japón

Han sido recuperados los cadáveres de los pasajeros del Boeing que chocó con un avión de las Fuerzas Aéreas

TOKIO, 31. (Efe-Reuter).— Hoy han sido recuperados los cadáveres de los ocupantes del «Boeing 727» japonés que chocó ayer en pleno vuelo con un «Sabre» de las fuerzas aéreas del país. Sólo falta extraer de los restos de la cabina el cuerpo sin vida del piloto, Saburo Kassai.

Milhares de soldados y policías buscaron durante 24 horas en la zona montañosa situada junto a la ciudad de Mirioka los restos de las infortunadas víctimas.

Los testigos presenciales de la catástrofe manifestaron que veían caer a las personas, «como lluvia» del Boeing, antes de estrellarse contra el suelo.

Entretanto, los investigadores tratan de localizar el «registro de vuelo del «Boeing

727», a fin de poder establecer las causas del accidente. Ichikawa el piloto del Sabre, manifestó a la policía que vio el avión detrás de él unos segundos antes de la colisión, cuando fue advertido por su instructor, que volaba en otro Sabre próximo.

Casi inmediatamente sintió un fuerte golpe en la parte trasera del avión que tripulaba y perdió el control, dijo.

El sistema de asiento catapultable falló, pero finalmente logró salir de la cabina y lanzarse en paracaídas.

Un periódico japonés citó anteriormente las declaraciones de representantes de las fuerzas aéreas, según las cuales Ichikawa se lanzó fuera del aparato antes de producirse la colisión.

## Según Arafat, Jordania recibió ayuda extranjera en su lucha contra los palestinos

EL CAIRO, 31. (Efe-Reuter).—El dirigente guerrillero palestino, Yasser Arafat, afirma que un general del ejército pakistani había «planeado y supervisado» las recientes operaciones militares contra los guerrilleros palestinos por parte del ejército jordano.

En una entrevista concedida hoy al diario «Al Ahram», Arafat también manifestó que tenía pruebas de cooperación entre las tropas jordanas e israelíes y sugirió que las fuerzas aéreas jordanas habían recibido refuerzos extranjeros en su operación contra los guerrilleros.

En respuesta a las preguntas que le fueron hechas por el corresponsal de «Al Ahram», Arafat dijo: «Le puedo decir que un general pakistani ha proyectado y supervisado operaciones jordanas encaminadas a aniquilar a los comandos palestinos».

Sin mencionar nombres, el dirigente guerrillero sugirió que Jordania había recibido gran número de helicópteros de un país extranjero. «No comprendo de donde obtuvo Jordania el gran número de helicópteros que utilizó en la lucha», dijo Arafat.

Estima que durante los recientes combates han sido

muertos o hechos prisioneros 3.000 comandos palestinos.

SCOTT E IRWIN PONE PIE EN LA LUNA CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 31. (Efe)—David R. Scott, comandante de la misión lunar «Apolo XV» ha puesto pie en la Luna, a las 14,31.

El acontecimiento fue transmitido en directo por televisión.

James Irwin puso pie en la Luna, diez minutos después de que lo hiciera su compañero David Scott. Los cosmonautas están tratando de extraer de la parte inferior del «Halcón» el vehículo de exploración lunar.

A las 13,22 gmt. los astronautas del «Apolo XV» David Scott y James Irwin abrieron la escotilla de su «Halcón» para salir a la superficie de la Luna.

«Otro empujón más», pidió Irwin a Scott cuando el comandante de la misión «Apolo XV» tenía medio cuerpo fuera del «Halcón» y empezaba a pisar la escalerilla para bajar a la Luna.

Desde dentro del vehículo los astronautas ya habían puesto la cámara de televisión que enviaba a la Tierra unas imágenes nítidas del séptimo hombre que pisaba su suelo.

SE EXTIENDE LA HUELGA EN LOS FERROCARRILES DE ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 31 (Efe-Upi).—La huelga de maquinistas y fogoneros iniciada el viernes en una línea férrea de Estados Unidos se ha extendido a otras seis compañías.

El presidente Nixon hizo un llamamiento para que se llegase a una rápida solución de la disputa, que ha dejado a Estados Unidos sin un tercio de su capacidad de transporte de mercancías por vía férrea.

Los metalúrgicos amenazan asestar otro golpe a la economía del país mañana domingo, con una huelga general en toda la nación.

## Diez asaltos a mano armada en 24 horas, en Francia

PARIS, 31. (Efe).—Diez atracos a mano armada en las últimas veinticuatro horas es el record establecido por los malhechores franceses y de otras nacionalidades en Francia.

Estas diez operaciones han reportado a sus autores un total de 648.000 francos (7.700.000 pesetas).

El asalto más importante, con un botín de trescientos cuarenta y ocho mil francos (4.760.000 pesetas) fue descu-

bierto inmediatamente por la Policía, que recuperó la cantidad robada y detuvo, sólo tres horas después de cometido el atraco, a los seis responsables, entre los que se encuentran dos españoles: Benito Marino, de 34 años, y Manuel López, de 26 años.

Otro robo importante tuvo como escenario la Unión de Seguros Parisienses, de donde un grupo de enmascarados se apoderó de 270.000 francos (3.710.000 pesetas).

**EL DIARIO DE AVILA**

AÑO LXXIII. - Número 23.104  
E. C. A. Pío XII, S. A.  
Director: Juan Grande Martín  
Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12  
Teléfonos, 21 26 40 - 41 - 42  
Depósito Legal: AV. 5-1954